



# TO JUŻ 100 NUMER !!!

## Wiadomości z nad Piotrówki

Biuletyn Informacyjny Gminy Zebrzydowice  
ukazuje się od 1992 roku

KACZYCE - KOŃCZYCE MAŁE - MARKŁOWICE GÓRNE - ZEBRZYDOWICE

NR 5 (100)

MIESIĘCZNIK

EGZEMPLARZ BEZPŁATNY

ISSN 1508-0986

ROK IX

MAJ 2007



str. 11



**Mistrzynie  
i wicemistrzynie  
powiatu  
- str. 17**

### III PIKNIK HISTORYCZNO-WOJSKOWY W HAŻLACHU - PROGRAM NA STRONIE 15

**F. H. U. STAŃCZYK**  
SKŁAD OPAŁU - STR. 2

**ALARMADI** - str. 24

WAŻNE WAŻNE WAŻNE WAŻNE WAŻNE WAŻNE

### Zmiana godzin pracy Urzędu Gminy

Informujemy mieszkańców, że od 4 czerwca do końca sierpnia, tj. w okresie letnim Urząd Gminy będzie czynny w poniedziałek, środę, czwartek i piątek od godziny 6.30 do 14.30, natomiast we wtorki od 6.30 do 17.00

### KONKURS DLA CZYTELNIKÓW

W związku ze „Złotym” jubileuszem WzP proponujemy Państwu konkurs z nagrodami. Pięć pierwszych osób, które zgłoszą się w poniedziałek do Redakcji (Biuro Promocji Gminy - Urząd Gminy parter) i odpowiedzą na pytanie: kto był wydawcą Wiadomości w przedziale ostatnich ośmiu lat? - otrzymają bezpłatną roczną prenumeratę WzP z dostawą do domu. Dodatkowo pierwsza osoba otrzyma album o rezydencjach szlacheckich Śląska Cieszyńskiego. Z konkursu wyłączeni są pracownicy gminy i jednostek podległych naszemu samorządowi.

Redakcja

### 31 GRUDNIA - OSTATECZNY TERMIN WYMIANY STARYCH KSIĄŻECZKOWYCH DOWODÓW!

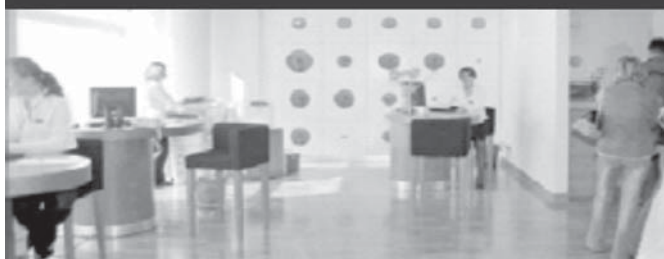


Twoja  
Osobista  
wizytówka

Prosimy, aby mieszkańcy gminy nie zwlekali z wymianą dowodu. Okres oczekiwania na wydanie nowego dokumentu wynosi około 30 dni. Złożenie wniosku o wydanie dowodu osobistego jak i jego odbiór wymaga osobistego stawiennictwa wnioskodawcy. Brak nowego dokumentu po 1 stycznia 2008 roku może znacząco utrudnić życie. W przyszłym roku „na stary dowód” nie będziemy mogli np. wylegitymować się w banku, złożyć wniosek paszportowy, itp.

Szerzej na stronie 23

## odwiedź nas



### salon Orange

Jastrzębie Zdrój, ul. Harcerska 2a  
tel. 032 47 01 234  
pon.-pt. 9-18, sob. 9-14  
zapraszamy



**Abi**

**Sklep  
Papierniczy**

**Art. Szkolne**

**Biurowe**

**Zabawki**

**Srebro**

**Upominki**

**Polecamy:**  
zaproszenia ślubne,  
nalepki na wódkę,  
przypinki,  
wszystko do kołaczy

ul. Kochanowskiego 39  
Zebrzydowice /koło szkoły/  
godziny otwarcia  
pon.-pt. 7.30-17.00, sob 8.00-13.00  
tel. 0507729396



**Zebrzydowice**  
**Kochanowskiego 61 - „tartak”**  
**tel. 0324693 582, 0503 052 258**

pon.-pt. 7.00-17.00, w soboty od 7.00-13.00

**F.H.U. STAŃCZYK**  
Zbigniew Stańczyk  
**SKŁAD OPAŁU**



**HYUNDAI - do 2t   KIA - do 2t   MAN - 4t   MERCEDES - 6t   SCANIA - 12t**

- Transport materiałów sypkich powyżej 5 t - na terenie całej gminy Zebrzydowice - gratis!
- Transport opału powyżej 1 t na terenie Kończyc Małych, Zebrzydowic i Markłowic Górnych - gratis!

*Świadczymy również usługi transportowe dla zleceniodawców indywidualnych*

## **PROMOCJA! OBNIŻKA CEN MUŁU I FLOTU**

### **PIASEK SZCZAKOWA**

- DO TYNKU WEWNĘTRZNEGO

### **PIASEK PŁUKANY KOTLARNIA**

- DO TYNKU ZEWNĘTRZNEGO

### **PIASEK PŁUKANY BUKÓW**

- DO WYLEWEK

### **POSPÓŁKA BUKÓW - MIESZANKA**

### **ŻWIR BUKÓW (DO DRENAŻU)**

- GRANULACJA 8-16

### **ŻWIR DEKORACYJNY BRĄZOWO-BIAŁY**

- GRANULACJA 8-16

### **KAMIEŃ LESZNA**

- TEUCZEŃ - GRANULACJA 31,5 DO 63
- KLINIEC - GRANULACJA 20 DO 31,5
- KLINIEC - GRANULACJA 6 DO 20
- WYSIEWKA - NA PODBUDOWY - GRANULACJA 0 DO 6
- KAMIEŃ CZERWONY - GRANULACJA 8 DO 16

- węgiel workowany groszek - eko - groszek

- groszek - KWK Ziemowit

- eko-groszek - KWK Julian do pieców z podajnikami

- eko-groszek - KWK Chwałowice do pieców z podajnikami

- orzech - KWK Szczygłowice

- koks

- muł - KWK Rydułtowy

- flot - KWK Marcel

- muło-flot - KWK Borynia (na zamówienia)

**Firma Żagiel**  
**- opał na raty**

**Upusty dla firm !**

**Oferujemy również:**  
**żelazo, profile, drut do migo-mag**



**BAR**  
**LICENCJONOWANY**  
**FHU „Stańczyk”**  
**CZYNNE**  
od pn. do sob. 10.00-22.00  
niedziela 12.00-22.00

**Nowość!**  
**KURCZAK Z ROŻNA!**  
**032/469-10-39**



# Wiadomościom stuknęła setka

Oddajemy w Państwa ręce setny numer „Wiadomości z nad Piotrówek” - naszego samorządowego miesięcznika, którego pierwszy numer w obecnej formule ukazał się końcem 1998 roku.

Przez wszystkie te lata na naszych łamach publikowało wielu Autorów, niektórych z nich już nie ma między nami. Warto choćby wspomnieć ks. kanonika Jerzego Hermaisa, który również używał swojego pióra „Wiadomościom”. Od pierwszego numeru są z nami państwo Helena i Ludwik Bartoszek (warto dodać, że pan Ludwik już przed 1998 rokiem redagował „Wiadomości”), pan dr Karol Kłoczek, który publikuje swoje wiersze i prozę pisane gwarą. Do stałych współpracowników, a pozwolę sobie wymienić tylko tych nie związanych z redakcją „urzędowo”, miło nam jest również zaliczyć ciętego humorystę, sołtysa Markłowic Górnych p. Tadeusza Guza; publikującego wojenne wspomnienia p. Karola Wierzgonia oraz gospodynię Kąkika Kulinarnego p. Teresę Kondziolkę.

Wszystkim tym osobom, jak również wszystkim innym dostarczającym teksty i materiały do „Wiadomości” chciałbym serdecznie podziękować! Bez Was nasz biuletyn byłby tylko publikatorem, w którym znajdowałyby się jedynie ogłoszenia urzędowe. Jednak dzięki zaangażowaniu wielu Autorów ma on kształt podobny do „dorosłych” gazet. Warto również podziękować Przedsiębiorcom, którzy uważają, że warto powiedzieć nam ciężko zarobione pieniądze - kupić u nas reklamy, a z tego źródła od ośmiu lat pochodzą środki na wydawanie „Wiadomości”. Chciałbym również podziękować za dobrą współpracę Zarządowi i Pracownikom Wydawnictwa INTERFON, które od ośmiu lat opracowuje i drukuje naszą gazetę.

Kończąc, chcę przede wszystkim podziękować naszym Czytelnikom, bo bez ich zainteresowania naszej gazety po prostu by nie było - nie byłaby potrzebna.

Serdecznie wszystkim dziękuję!

Marcin Ślęzak

## WÓJTOWIE I SOŁTYSI KOŃCZYC MAŁYCH

Przed „Wiosną Ludów” do roku 1848, wójtami gmin byli zwykle właściciele dóbr danej wioski. Wójtowie ci sprawowali jednocześnie sądy nad chłopami w zakresie sprawowania powinności pańszczyźnianych. Efektem zmian po Wiosnie Ludów było zniesienie w zaborze austriackim pańszczyzny oraz wprowadzenie w tym zaborze zaczątków samorządów gminnych, czyli tworzenie tak zwanego przełożenstwa gminnego. Pierwszym wójtem czyli Przełożonym Gminy w Kończycach Małych został w 1849 roku bogaty „siedlok” **Jan Handzel** lub **Hanzel**. Po nim pełnili najprawdopodobniej tę funkcję **Paweł Krocze** (jak zapisano w r. 1888 w kronice parafii Kończyce Małe), a następnym był **Franciszek Pupek**.



Kolejnym wójtem (odnotowanym przy założeniu we wsi Ochotniczej Straży Pożarnej w r. 1900, w kronice parafialnej w latach 1908 – 1909 w związku z utworzeniem w Kończycach Małych samodzielnej parafii) był **Jan Brachaczek**. W 1913 r. w związku z umieszczeniem

na odremontowanej wieży nowych dzwonów zanotowano w kronice parafialnej: *...Przełożony gminy J. Brachaczek piastuje tę godność dotąd bez przerwy przez 28 lat. Za jego długoletnią godną pracę został odznaczony złotym krzyżem zasługi. Jest członkiem frysztackiego Wydziału Drogowego i funduszu kontrybucyjnego. Był także kilkuletnim członkiem CK Rady Szkolnej Okręgowej...* Jako kolejnych wójtów mieszkańcy Kończyk Małych wymieniają **Franciszka Pala**, **Wincentego Brachaczka**, brata Jana Brachaczka. O Wincentym Brachaczku również znalazła się w kronice parafialnej króciutka wzmianka już wcześniej, bo w r. 1908 przy w związku z budową plebanii w Kończycach Małych: *...Duszą całej sprawy (tj. budowy plebanii) był bezdzietny Wincenty Brachaczek...* był on również członkiem Wydziału Gminnego. Na zachowanym zdjęciu z uroczystości jubileuszu 30 - lecia Ochotniczej Straży Pożarnej w Kończycach Małych, które odbyły się w r. 1930, znajduje się wśród zasłużonych obywateli wsi również Wincenty Brachaczek (drugi od lewej).

Ostatnim wójtem Kończyk Małych przed drugą wojną światową na pewno był **Alojzy Chromik**, który od czerwca 1938 r. do wybuchu II wojny światowej w r. 1939 został również mianowany komisarzem wójtem Zebrzydowic, ponieważ w tym czasie mieszkańcy Zebrzydowic nie chcieli wybierać nowego wójta uważając że dotychczasowy jest



dobry; jednakże ówczesny Starosta Cieszyńskiego Powiatu uznał, że trzeba zmiany i powołał na to stanowisko wójta sąsiedniej gminy Alojzego Chromika.

Gdy budowano w Kończycach Małych przy obecnej ulicy Cezarego Hallera most na rzece Piotrówek w r. 1927, na istniejących przysiółkach mostu wyryto oprócz nazwy firmy, która ten most budowała - zebrzydowickiej firmy Franciszka Siwka, także następujący napis: „posterunek gminny i A. Chromik”, z czego należy wnioskować, że w 1927 roku wójtem ówczesnej gminy Kończyce Małe był już

Alojzy Chromik. Niestety brak jest dokładnych danych co do okresów sprawowania przez nich władzy. Możemy jedynie z kroniki parafialnej i szkolnej dowiedzieć się, kto podczas jakiejś ważniejszej uroczystości podpisywał dokumenty w imieniu władz gminy.

W okresie okupacji hitlerowskiej zarządcą i pełniącym jednocześnie funkcje administracyjne w gminie był najpierw niejaki Freda, a po nim, nie wiadomo dokładnie od kiedy, majątek dzierżałw podobno zdegradowany był oficer wojska polskiego z Bielska Białej inżynier agronom Ferdynand Krzemień. O osobie tej mieszkańcy Kończyk Małych wspominają, że należy mu przypisać wiele zarówno dobrych jak i złych spraw. Krzemień zmarł 12 lipca 1991 r. w Niemczech w Bad Wildungen.

Helena i Ludwik Bartoszek (cdn.)

## Ze starego albumu: PRZEDSZKOLE DZIECI PRACOWNIKÓW PKP W LATACH 1931 -1938

Na zdjęciach przechowywanych w albumie Ireny Walczyko utrwalaono dzieci pracowników kolejowych i innych pracowników urzędów państwowych z Zebrzydowic, które uczęszczały do przedszkola (zwanego też ochronką) zbudowanego w sąsiedztwie nowo wybudowanych bloków kolejowych.

Na zdjęciu z r. 1931 pierwszy z prawej za dziećmi stoi Henryk Holan, który był opiekunem przedszkola z ramienia PKP; niżej wychowawczyni Otylia Bubik. Wśród



dzieci w I rzędzie od lewej siedzą: Maria Szweđa, ? Karkoszka, Helena Kraus – Karpeta, ??, Maria Kocęba, Alina Wolanin; w III rzędzie pierwszy z prawej Rudolf Bierski, a piąty to Ferdynand Herman.

Na zdjęciu z roku 1934 (poniżej), wychowawczyni Otylia Bubik ma pod opieką wychowanków,

którzy już wtedy nosili „mundurki”. Białe fartuszki może i dziś mogłyby spełniać zalecenia ministerstwa edukacji o obowiązkowych strojach w przedszkolach. Nie udało się rozpoznać wszystkich na tym zdjęciu, na pewno są tu Wanda Kraus – druga z prawej w I rzędzie, w drugim rzędzie rozpoznano rodzeństwo Szymczyk, Janinę Sikora, ? Kula, ? Dańda; w III rzędzie od lewej: Irena Kondziolka, Irena Rosa, Eryka Sala, M. Kula i ?, ?, ?; natomiast w IV rzędzie stoją od lewej Alina Wolanin, ?, ?, Ferdynand Herman, ? Korkus, M. Szweđa, Janina Jarema i Helena Kraus.

(dok. na str. 5)





www.toyota.pl

Złota Era Toyoty



Jeździ jak złoto

Toyota Yaris

**GOLD** Nowa, bogato wyposażona Toyota Yaris Gold z klimatyzacją, dynamicznym i ekonomicznym silnikiem 1.3 (87 KM), bocznymi poduszkami, centralnym zamkiem, radiem CD, 4 głośnikami, komputerem pokładowym... Może to zbytek, może to nowy standard. Sprawdź w salonie.

TODAY TOMORROW TOYOTA

Yaris - zużycie paliwa (UE 80/1268 z późniejszymi zmianami) w cyklu mieszanym wynosi w zależności od wariantu i wersji auta od 4,5 do 6,0 l/100 km. Emisja CO<sub>2</sub> (UE 80/1268 z późniejszymi zmianami) wynosi w zależności od wariantu i wersji auta od 119 do 141 g/km. Szczegółowe informacje o działaniach podjętych przez Toyotę w zakresie ochrony środowiska, a w szczególności dotyczących odzysku i recyklingu samochodów wycopanych z eksploatacji, są zawarte na stronie internetowej: www.toyota.pl.

Toyota Motor Poland i Toyota Bank Polska przedstawiła pionierów na polskim rynku programu partnerstwa Toyota More. Cieszą się oni dla klientów Toyoty jeszcze więcej satysfakcji, więcej spełnionych oczekiwań i więcej zrealizowanych pomysłów. By w pełni poznać znaczenie słowa „more” – wejdź na www.toyotamore.pl. Zapraszamy.

**AUTORYZOWANA STACJA DEALERSKA TOYOTA KONSEK**  
44-203 RYBNIK, ul. Prosta 100, tel. 032 432 90 40, fax 032 432 90 66

**KONSEK JANUSZ, KONSEK EWA - P.P.H.U. „KONSEK” SP. J.**  
PRODUCENT OKIEN I DRZWI PVC

Ponad 10<sup>lat</sup> na rynku  
**PRODUCENT OKIEN I DRZWI PVC**

**Żory**, ul. Moniuszki 5 tel. 032 4342164  
**Wodzisław Śląski**, ul. Targowa 12A tel. 032 4552859  
**Racibórz**, ul. Browarna 16 tel. 032 4152248  
**Jastrzębie Zdrój**, ul. Arki Bożka 24E tel. 032 4737543  
**Rybnik**, Plac Wolności 15 tel. 032 4224992

**VEKA** ŚWIATOWY LIDER W PRODUKCJI SYSTEMÓW OKIENNYCH Z PVC

**aluplast** Kształki i Formy

POMIARY, TRANSPORT GRATIS! SYSTEMY RATALNE

**Zakład Dekarsko-Blacharski**

Krzysztof Chwiedoruk  
Rok założenia 1987

Tel. 032 4694 906  
0502 558 649

**ZAKŁAD OFERUJE USŁUGI W ZAKRESIE:**

- Roboty dekarstwo-blacharskie - pełny zakres
- Usługi ogólnobudowlane (kominy, tynki, ocieplenia)
- malowanie antykorozyjne dachów, montaż okien dachowych
- Orynnowanie - systemy, podłączenia do kanalizacji
- Wkłady kominowe z blachy nierdzewnej
- Remonty i malowanie elewacji
- WYROBY ZAWIERAJĄCE AZBEST - UPRAWNIENIA
- Naprawy - wymiana krokwi, wzmocnienia
- Awaryjne usuwanie przecieków dachu

**43-410 Zebrzydowice, ul. Cicha 9**  
ZATRUDNIĘ SUMIENNYCH PRACOWNIKÓW

**TYTUS**

**SALON KOMINKÓW „TYTUS”**  
43-450 Ustroń, Rynek 6  
tel./fax 033 854 33 27 www.kominki-tytus.pl  
czynne: pn-pt od 8.30 do 17.00; sob. od 10.00 do 13.00

Oferujemy:

- kominki kaflowe
- piece kuchenne
- piece wolnostojące - (kozy)
- wkłady grzewcze żeliwne i stalowe
- akcesoria do budowy kominków i instalacji nawiewnych

Zapraszamy również do salonu na ul. Katowickiej 150 (stacja benzynowa GREVLING)

**ATRAKCYJNE KREDYTY**  
Do 80.000 zł bez zastawu hipotecznego  
**WIELKA PROMOCJA KREDYTÓW KONSOLIDACYJNYCH**  
- zamiast 3 rat płacić jedną!  
**Hipoteki - 1,43% - Spłacamy zająęcia komornicze bez BIK-u**  
**SPECJALNA OFERTA DLA GÓRNIKÓW PRACUJĄCYCH NA CZESKICH WARUNKACH - DO 80.000 ZŁ (okres spłat do 8 lat)**

tel. 507 249 968  
- Budynek Ośrodka Zdrowia  
Zebrzydowice, ul. Kochanowskiego  
pon.-pt. 9.00-16.00

**Auto-Diagnostyka-Serwis**  
inż. Waldemar Torbicki  
otwarte: pon-pt. 9.00-17.00, sob. 9.00-14.00



*Geometria kół  
Serwis ogumienia  
Regulacja świateł  
Elektromechanika  
Naprawy  
Klimatyzacja - obsługa*

Kończyce Małe tel. (032) 469 25 05  
ul. Botaniczna 10a tel. kom. 0501 520 144

**STACJA KONTROLI POJAZDÓW**  
**WSZYSTKICH MAREK DO 3,5 T (4 m wysokości),**  
**POJAZDÓW ZASILANYCH GAZEM ORAZ MOTOCYKLI**  
**TOYOTA KONSEK - RYBNIK, ul. Prosta 100**  
tel. 032 432 90 40, fax 032 432 90 66



Zdjęcie powyżej wykonane prawdopodobnie w r. 1935 oprócz grupy dzieci, w której rozpoznano m.in. Wandę Kraus, ? Karkoszka, Irenę Kondziolka, ? Dańdę, rodzeństwo Szymczyk, Alinę Wolanin, Irenę Rosa, Alinę Sala, Helenę Kraus, Janinę Jaręma, M. Szwedę, Ferdynanda Hermana, M. Kulę, ? Korkus i Janinę Sikora. utrwaliło przedstawicieli PKP: pana Kocęba, Henryka Holana, Annę Holan i wychowawczynię Otylię Bubik – Gabzdyl.

**Dziękujemy Paniom Irenie Walczysko i Helenie Karpeta za pomoc w „odczytaniu” zdjęć.**

H. i L. Bartoszek

## 100 = stówka

to je piękno liczba!

Eszcze piękniejsze,

kiej czŁowiek pozde se,

że;

aby zebrać, poskładać

i wydać

100 numerów

„Wiadomości znad Piotrówki”

trzeja było:

- przez 8 roków, miesiõnc w miesiõnc,  
szykownie sie uwijać,

- z Gminy, Powiatu, z Urzędów,  
Szkoł, Instytucji, Stowarzyszeń,  
Związków i od „ludzi piszących”,  
ogłoszenia, wieści i nowiny  
pozbiyrać do kupki,

- blisko pódrugij tony papiru  
nimi zadrukować przez ty roki  
(ja! pódrugij tony, bo  
jedyn numer 6 szkartek mo  
i choć jedyn moc nie woży,  
co miesiõnc 2000 biuletynów  
sie drukuje, to tela do)

- zaiścić rozmańte reklamy,  
bo dziynki nim

„Wiadomości ...”

za darmo mómy!

Tóż Wszystkim -

kierzi o „Wiadomości ...” dbajóm,

życzymy nowych stówek wiewa

a samej gazetce - dożyć, co nejmyni  
do Złotego Wiesiela!

maj 2007 K.K.

Wiosenne limeryki Tadeusza G.

### O niezdecydowanym ...

Uwodziciel w Karpackiej Pobierze  
wielu kobietom podłamał serce

Kiedy już nad łozu był  
braku pewności nie krył,

Że ze świata odchodzi w rozterce

### Wspomnienia pewnej babci

Chwali się babcia we wsi Jganie,

Co za biust miała w panińskim stanie

„Za me piersi – raz w Zawadzie,  
na tzw. Spartakiadzie

– dziesięciu naraz trzymało za nie

### O znanych podejrzeniach

Ex prominenci z “ Cichej Przystani “

– twierdzili, że są podsłuchiwań...

Po spotkaniu z szefem rządu,  
nie brakowało poglądów,

że nie do końca są przekonani

### O głośnym nagraniu ...

Były już polityk w Szczytnie  
raz wyrażał się dobitnie

– Nie myślał o podsłuchu,  
od lat miał bowiem w duchu,

że najwyżej to się wytnie...

Tadeusz Guz

### 50-LECIE POŻYCIA MAŁŻEŃSKIEGO W USC

### Złote Gody

W dniu 25 kwietnia 2007 roku w Sali Lustrzanej Zamku w Zebrzydowicach odbyła się uroczystość wręczenia nadanych przez Prezydenta RP medali za długoletnie pożycie małżeńskie. Aktu dekoracji szanowanych jubilatów, a byli to Państwo: Maria i Rudolf Węglarzy, Irena i Piotr Rybakowski, Bronisława i Józef Josiek, Anna i Emil Gorol, Maria i Wiktor Kuboszek, Bronisława i Jan Śliż, Jadwiga



i Władysław Czakon, dokonał Z-ca Wójta Gminy Karol Sitek. Spotkanie odznaczonych par z Z-cą Wójta i Kierownikiem Urzędu Stanu Cywilnego było okazją do wspomnień i podzielenia się doświadczeniem przeżytych wspólnie 50 lat. Na zakończenie uroczystości wystąpił dziecięcy zespół „Kończaneczki”, który piosenkami i wierszami uświetnił przeżywanie tych wyjątkowych dla jubilatów chwil.

Kierownik USC, mgr Maria Puzio



# STACJA PALIW

MARKLOWICE GÓRNE

# TOMAR

na rynku już od 1995 roku

TAK DO NAS TRAFISZ:



## DOBRE CENY!

Posiadamy w sprzedaży:

- paliwa najwyższej jakości
- gaz w butlach
- oleje
- napoje
- prasa
- papierosy
- akcesoria do grilowania

Oferujemy:

**OLEJE OPAŁOWE**  
z dostawą w bardzo atrakcyjnych cenach

Zamówienia:

tel. 0 606 318 355

tel. 032 456 18 12

## SPRAWDŹ NAS

**tel. 0 601 764 939**



ZAPRASZAMY CODZIENNIE  
**6:00 - 22:00**



## Relacja ze spotkania motocyklistów na Jasnej Górze i Śląsku Cieszyńskim

W dniach 15-17.04.2007r przez miejscowości naszej gminy kilkakrotnie przejeżdżała kawalkada motocykli. Zapewne wielu obserwatorów zadawało sobie pytanie, skąd tyłu jeźdźców na „stalowych rumakach”? Byli to członkowie i sympatycy Stowarzyszenia „Międzynarodowy Motocyklowy Rajd Katyński”, którzy przybyli na moje zaproszenie zwiedzać Śląsk Cieszyński. Przyjechali prosto z „Radosnego Rozpoczęcia Sezonu Motocyklowego - Jasna Góra 2007”, odbywającego się co roku w



trzecią niedzielę kwietnia. Złot ten już po raz czwarty zorganizowało Stowarzyszenie „MMRK”, przy współudziale innych organizacji. W tym roku na Jasnej Górze ustanowiony został rekord – przybyło ponad 5 tysięcy różnych jednośladów, były również trójkołowce i coraz popularniejsze quady. Motocykliści od godziny 8.00 gromadzili się na Górze Przeprosnej obok Sanktuarium Ojca Pio, ok. 10 km na wschód od Jasnej Góry. Niestety, brak właściwie oznakowanego dojazdu do Górki Przeprosnej, spowodował trochę chaosu na drogach Częstochowy, gdzie kilkakrotnie widzieliśmy pędzące w przeciwnym kierunku motocykle. Z Górki Przeprosnej kawalkada motocykli o godz. 10.00 rozpoczęła wyjazd, aby ok. godz. 11.30 ustawić się na błoniach Jasnej Góry w oczekiwaniu na Mszę Świętą. Słowa pozdrowienia do zgromadzonych skierował podprzeor **o. Sebastian Matecki**. „Pamiętam pierwszą pielgrzymkę w 2004r., gdy 60 motocyklistów mogło swobodnie zmieścić się w Kaplicy Jasnogórskiej, a później na dziedzińcu. Tymczasem dzisiaj liczba Wasza przekracza 5 tysięcy motorów, a co dopiero mówić o samych uczestnikach. Wszyscy czują się bardzo gorąco i serdecznie powitani. Muszę powiedzieć, że aż dech mi zapało, gdy wyszedłem tutaj do ołtarza i spojrzałem na tak liczną rzeszę”. Wesoly jak zwykle **ks. prał. Zdzisław Peszkowski** kapelan Rodzin Katyńskich krzyknął radośnie w powitanie: „Jakżeś ja się cieszę, że was widzę – Hej! Typy jedne! Wyciągi robiłem z wami, żeby tutaj dojechać! Błogosławie Was z całego serca”. **Ks. prał. Zdzisław Peszkowski** to cudem ocalony więzień obozu w Kozielsku, który wraz z ostatnim kolejowym transportem jeńców z obozu w Kozielsku przybył na stację Gniazdowo, skąd wszyscy jeńcy



poprzednich transportów byli przewożeni ciężarówkami do Katynia (ok. 10 km) i tam mordowni strzałem w tył głowy. Ostatni transport ok. 250 jeńców pojechał dalej do kolejnych obozów jenieckich, gdzie wielu z nich doczekało formowania **Polskiej Armii gen. Władysława Andersa**. W południe Mszę Św. odprawił dla motocyklistów **o. Sebastian Matecki**. Eucharystię koncelebrowało 9 kapłanów m. in. **ks. Marek Doszko**, kapelan Stowarzyszenia „MMRK”, z zamięłowania motocyklista. Podczas Mszy Św. motocykliści uroczystie zawierzyli się Matce Bożej Jasnogórskiej. Przekazali również maskotki i zabawki dla Częstochowskiego oddziału Caritas. Zabawek uzbierano tyle, że wysypywały się z dwóch potężnych kontenerów. Za ten dar serca podziękował w imieniu obdarowanych dzieci, dyrektor Caritas w Częstochowie **ks. prał. Stanisław Haczyk**. Część z tych maskotek pojedzie do sierocińców na Wileńszczyźnie, a kilkunastoma z nich już cieszą się dzieci z rodzinnego Domu Dziecka w Zamarskach prowadzonego przez rodzinę **p. Recmaników**. We Mszy Św. uczestniczyło także 600 strażaków z trzech podkarpackich powiatów: mieleckiego, tarnobrzskiego i kolbuszowskiego wraz z 52 pocztami sztandarowymi. Strażacy Ci w zeszłym roku ufundowali dla Motocyklowego Rajdu Katyńskiego sztandar, który przebył cały zeszłoroczny VI Rajd Katyński. Na sztandarze tym wypisane są nazwy miejscowości: Katyń, Kurapaty, Charków, Bykownia, Kijów, Miednoje – Golgota Wschodu, miejsca do których co roku podążają motocykliści Rajdów Katyńskich. Ich celem jest złożenie hołdu Oficerom Wojska Polskiego, Polskim Policjantom, Żołnierzom Korpusu Ochrony Pogranicza, Polskiej Inteligencji - ofiarom straszliwej zbrodni komunistycznej - zbrodni bez sądu i kary. Podążają na motocyklach szlakiem chwały oręża polskiego, na spotkania z Polakami i ich dziećmi, aby nawiązywać przyjazne stosunki z motocyklistami, ludnością i władzami na trasie rajdu oraz aby propagować prawdę historyczną. Mszę Św. uświetniła Orkiestra Dęta Ochotniczej Straży Pożarnej z Dobrynia. Gdy orkiestra zagrała „Barke” dla uczczenia papieża Jana Pawła II, rozległy się jednocześnie dźwięki ponad 5 tysięcy motocyklowych klaksonów, trąbek i przeróżnych sygnałów! Był to wspólny znak modlitwy zgromadzonych motocyklistów o rychłą beatyfikację papieża Jana



Pawła II. Na zakończenie Eucharystii **o. Sebastian Matecki** przejeżdżając przez jasnogórski plac na motorze, pobłogosławił motory i ich właścicieli. „Wspaniale zagospodarowaliście plac jasnogórski i dalsie piękne świadectwo waszej modlitwy. Niech to świadectwo idzie z Wami” – powiedział podprzeor klasztoru. (cdn)

Mirosław Wenglorz

## SPARTAKIADA SOŁECTW

Zapraszamy do wspólnej zabawy na kolejnej Spartakiadzie Sołectw Gminy Zebrzydowice, która odbędzie się 24 czerwca 2007 roku na boisku LKS Kończyce Małe.

Początek imprezy o godz. 15.00.

**Serdecznie zapraszamy!**  
**- Organizatorzy.**



# SKLEP MEBLOWY/SALON FIRAN Dom Handlowy GS

Zebrzydowice, ul. Ks. Janusza 4  
tel. 032 4693 527

## DO KOŃCA CZERWCA PROMOCJA MEBLI

- przy zakupie pow. 1300 zł - 5% rabatu
- przy zakupie pow. 2300 zł - 8% rabatu
- przy zakupie pow. 3500 zł - 10% rabatu

*Oferujemy  
chodniki i dywany*



*Oferujemy szeroki  
asortyment firan i zasłon*

*Szycie firan, wszywanie taśm i gipiur,  
obszywanie firan i zasłon.*

*Szeroki asortyment karniszy  
drażkowych i metalowych  
Materace zdrowotne, sprężynowe,  
piankowe - również na wymiar*

*Oferujemy również:*

*biurka, stoliki RTV,  
stoliki okolicznościowe,  
meble młodzieżowe*

*Transport na terenie  
gminy Zebrzydowice gratis !*



## PRZYDOMOWE OCZYSZCZALNIE ŚCIEKÓW

*Masz problem ze ściekami? Nie martw się, my Ci pomożemy! Jako bezpośredni przedstawiciel firmy „Delfin” oferujemy pełny zestaw oczyszczalni przydomowych, zgodnych z założeniami UE, posiadających 10-letnią gwarancję.*

*Wykonamy za Ciebie wszystko: doradzimy, dobierzemy odpowiednią oczyszczalnię, zaprojektujemy, zabudujemy w wyznaczonym miejscu, załatwimy wszystkie formalności.*

*Do Ciebie należeć będzie tylko... eksploatacja przez długie lata zgodnie z instrukcją obsługi lub zapomnieć o ściekach i zlecić eksploatację PPHU Arkom.*

**Wszelkie informacje i fachową poradę  
otrzymasz w naszym biurze:**



**Kończyce Małe, ul. Jagiellońska 25a  
43-410 Zebrzydowice  
tel./fax 032 469 20 31  
www.arkom1.republika.pl**



## PRZEDSIĘBIORSTWO WIELOBRANŻOWE

Jastrzębie Zdrój ul. Węglowa 4, tel./fax 032 47 30 420  
0604 114 364 (po godz. 15.00)

**Zapraszamy do sklepu w pawilonie GS w Zebrzydowicach  
Zebrzydowice, ul. Ks. Janusza 4, 032 46 92 382  
POLECAMY W ATRAKCYJNYCH CENACH:  
KOSMETYKI, CHEMIA, ZABAWKI, KONFEKCJA, BIELIZNA**

**Ponadto zapraszamy do serwisu ogumienia  
Żory, ul. Fabryczna 1, tel. 032 4352 760**

**ORGANIZACJA IMPREZ  
OKOLICZNOŚCIOWYCH  
WESELA, KOMUNIE, URODZINY**



**Orzesze - Woszczyce, ul. Piastowska 29  
604 114 364, 608 896 459 e-mail: ekop@data.pl**



**Porozumieli się** - Wójt Gminy zawarł porozumienie z Zarządem Dróg Wojewódzkich dotyczące kontynuacji remontu chodnika przy ul. Kochanowskiego. Zostanie wyremontowany odcinek od szkoły do przychodni „kolejowej”.

**Drogi rolnicze** - Trwają przygotowania do przetargu na odbudowę dróg rolniczych. Na ten cel z Funduszu Ochrony Gruntów Rolnych pozyskano 171 tys. złotych. Zaplanowano prace na ul. Malinowej (etap I) w Kończycach Małych, ul. Konopnickiej (boczna) w Kaczycach oraz ul. Stawowej (za stawem „Młyńszczok”) w Zebrzydowicach.

**Nowe nakładki** - Trwa procedura przetargowa na realizację remontów dróg poprzez nałożenie nowych nakładek asfaltowych. Do remontu przewidziano następujące odcinki dróg gminnych: Wojska Polskiego, Stawowa, Dworcowa (od Wojska Polskiego do Owocowej), Słowackiego (boczna), PCK (od Topolowej do Poprzecznej), Źródłana (od Granicznej), Jodłowa (od lasu w kierunku Miodowej), ks. Marekwicy, Dębowa, Harcerska (w rejonie stawu), Dworkowa, Czereśniowa i Krótka.

**Nowy most na Chmielnej** - W tym roku zostanie przeprowadzona przebudowa mostu w ciągu ul. Chmielnej. Prace będą polegać na rozbiórce istniejącej kładki i budowie mostu o dł. 17,4 m (szer. 5,48 m) o konstrukcji żelbetowej. Koszt inwestycji opiewa na sumę 339.181 zł z czego 160 tys. pochodzi ze środków MSWiA. Realizacja prac ma nastąpić do końca października tego roku. Wykonawcą robót będzie firma „Arkomp” z Kończyc Małych.

**Zamek w Zebrzydowicach** - W maju br. Gmina Zebrzydowice przystąpi do realizacji projektu pn. „Border Tourism” - opracowanie koncepcji zagospodarowania stawu „Młyńszczok” oraz Kompleksu Zamkowego w Zebrzydowicach jako uzupełnienie euroregionalnej oferty turystycznej” realizowanego ze środków EFRR w ramach Inicjatywy Wspólnotowej INTERREG IIIA Czecho-Polska-Fundusz Mikroprojektów-Euroregion Śląsk Cieszyński. Jednym z partnerów w tym projekcie będzie miasto Jastrzębie w części dotyczącej budowy nowej ścieżki rowerowej łączącej Zebrzydowice z Jastrzębiem Zdrojem.

**Gmina Zebrzydowice realizuje następujące inwestycje proekologiczne:**

● **Termomodernizacja przedszkola w Kaczycach**



Prace rozpoczęły się w listopadzie ubiegłego roku i polegały na modernizacji kotłowni, wymianie instalacji centralnego ogrzewania, wymianie instalacji ciepłej wody użytkowej oraz dociepleniu ścian metodą lekką mokrą. Prace zostaną zakończone w czerwcu tego roku.

Wartość robót wyniosła 360 tys. zł z czego 135 tys. zł otrzymaliśmy z WFOŚiGW w formie preferencyjnej pożyczki z możliwością jej wcześniejszego umorzenia.

● **Termomodernizacja przedszkola w Kończycach Małych**

Prace rozpoczęły się w listopadzie ubiegłego roku i polegały na wymianie stolarki okiennej częściowo drzwiowej, modernizacji kotłowni wraz z instalacją centralnego ogrzewania oraz ciepłej wody użytkowej. Docieplono ściany zewnętrzne metodą lekką mokrą.



Prace zostały ukończone w maju tego roku. Wartość robót zamknęła się kwotą 430 tys. zł z czego 161 tys. stanowi pożyczka preferencyjna z WFOŚiGW (podobnie jak w Kaczycach także istnieje możliwość wcześniejszego jej umorzenia).

● **Instalacja kolektorów słonecznych na basenie przy Gimnazjum w Zebrzydowicach**

Realizacja tej inwestycji współfinansowana jest przez WFOŚiGW w wysokości 100 tys. zł. Dodatkowo próbujemy uzyskać dofinansowanie w formie dotacji z Fundacji EkoFundusz w wysokości 78 tys. zł. Wartość całej inwestycji wynosi 263 tys. zł. W ramach tych środków zamontowane zostaną 32 kolektory słoneczne, które wspomagać będą proces podgrzewania wody basenowej w nocy i dla potrzeb ciepłej wody użytkowej.

Zakończenie robót planowane jest na połowę lipca br.



**CENY BEZ ZMIAN - Zatwierdzono nową taryfę**

Na ostatniej sesji Rady Gminy Zebrzydowice uchwalono nową taryfę opłat za wodę i ścieki, która będzie obowiązywać od 1.07.2007 roku. Poniżej publikujemy wyciągi z tych uchwał.

**ŚCIEKI**

- 1) przyjmuje się jednolitą taryfę za oczyszczanie ścieków w wysokości 3,40 zł/m<sup>3</sup> ścieków plus podatek VAT w wysokości 7% dla wszystkich odbiorców usług,
- 2) zatwierdza się miesięczną opłatę stałą dla tych dostawców ścieków, którzy nie korzystają z gminnej sieci wodociągowej w wysokości 3,38 zł plus podatek VAT w wysokości 7%,
- 3) przyjmuje się jednolitą taryfę w wysokości 1,70 zł/m<sup>3</sup> dla ścieków dowiezionych plus podatek VAT w wysokości 7%.

**WODA**

- 1) przyjmuje się jednolitą taryfę za zbiorowe zaopatrzenie w wodę w wysokości 3,38 zł/m<sup>3</sup> wody plus podatek VAT w wysokości 7% dla wszystkich odbiorców usług,
- 2) zatwierdza się opłatę stałą w wysokości ceny:
  - 1 m<sup>3</sup> wody – tj. 3,38 zł plus podatek VAT w wysokości 7% - dla odbiorców posiadających liczniki o średnicy 15mm i 20mm,
  - 3 m<sup>3</sup> wody - tj. 10,14 zł plus podatek VAT w wysokości 7% - dla odbiorców posiadających liczniki o średnicy 25mm,
  - 5 m<sup>3</sup> wody - tj. 16,90 zł plus podatek VAT w wysokości 7% - dla odbiorców posiadających liczniki o średnicy 50mm,
  - 10 m<sup>3</sup> wody - tj. 33,80 zł plus podatek VAT w wysokości 7% - dla odbiorców posiadających liczniki o średnicy 80 mm i większej średnicy.

**Mieliśmy pomnik przyrody**

Późną nocą w Kaczycach na skrzyżowaniu ulic Morcinka i Sobieskiego, kierujący samochodem marki Renault, mężczyzna uderzył w przydrożne drzewo - pomnik przyrody. Kierowcę w stanie ciężkim zabrano do szpitala. Auto nadaje się do kasacji, a zniszczone drzewo musiało zostać wycięte.

Przedruk z GZC - Kronika Policyjna



**Zaproszenie na Targi**

Z przyjemnością pragniemy Państwa zaprosić na „Targi Euroregionu Śląsk Cieszyński - Przedsiębiorczość i Produkt Lokalny”. Przedsięwzięcie jest realizowane przez Stowarzyszenie Wspierania Inicjatyw Gospodarczych DELTA PARTNER we współpracy z Czesko-Polsko Izba Handlową. Targi odbędą się w dniach 16 (od godz. 10.00 do 18.00) i 17 czerwca (od godz. 10.00 do 16.00) w Cieszynie na Śląskim Zamku Przedsiębiorczości. Ich celem jest poprawa współpracy polskich i czeskich przedsiębiorców - twórców lokalnych oraz promocja produktów lokalnych wytworzonych na terenie Euroregionu. W Targach uczestniczyć będą twórcy z Polski i Czech, co stwarza możliwość nawiązania kontaktów biznesowych oraz ewentualnego rozwijania swojej działalności na rynku zagranicznym. Jeszcze raz serdecznie zapraszamy do zwiedzania „Targów Euroregionu Śląsk Cieszyński - Przedsiębiorczość i Produkt Lokalny”. Info: 33 851 44 81, biuro@deltapartner.org.pl

Organizatorzy



## **PRZEDSIĘBIORSTWO USŁUG MIERNICZYCH "GEOPLAN" - Cieszyn**

43-400 Cieszyn, ul. Bobrecka 1  
tel. 033 852-14-11

**PRACOWNIA GEODEZYJNA W ZEBRZYDOWICACH**

**STRONY PRZYJMOWANE SĄ W ŚRODY  
OD GODZ. 9.00 DO 12.00  
W URZĘDZIE GMINY  
(SALA SESYJNA - I PIĘTRO)**

**OFERUJEMY PEŁNY ZAKRES  
USŁUG GEODEZYJNYCH  
- ZAPEWNIAMY SOLIDNOŚĆ  
I TERMINOWOŚĆ  
WYKONYWANYCH USŁUG**



## **USŁUGI GEODEZYJNE**

Geo-Pel, Erhard Pelucha i Michał Pelucha  
43-400 Cieszyn, ul. Sienkiewicza 9  
tel. 33 852 29 07, 0603 366 534

Przyjmowanie zleceń: Cieszyn w godz. 7.00 - 20.00

**Biuro Przyjęć  
Urząd Gminy Zebrzydowice  
I piętro - Sala Sesyjna  
tel. (032) 469 33 07  
wtorek  
od 9.00-13.00**

### **Poleca usługi w zakresie**

- podziały nieruchomości
- wznowienia granic
- pomiary do celów projektowych
- pomiary powykonawcze budynków wraz z przyłączami



## **F.H.U. „TOMPLAST II”**

Zebrzydowice, ul. Ks. A. Janusza 15 (w budynku Agencji PKO)  
**PRODUCENT OKIEN I DRZWI PCV**

OFERUJE:

- OKNA I DRZWI PCV, ALUMINIUM
- FASADY I WITRYNY SKLEPOWE
- DRZWI WEWNĘTRZNE I ZEWNĘTRZNE
- OKNA DACHOWE, PARAPETY ZEWN. I WEWN.

**DORADZTWO, POMIARY, TRANSPORT, RATY  
PRZYJĎZ I SPRAWDŹ NASZE CENY!!!**

Zapraszamy: pn.-pt. 8.30-16.00, sob. 8.30-12.00, tel. 032 4692 797, 0506 107 261



Brüggmann



## **USŁUGI BUDOWLANE GRODZENIE DZIAŁEK - WYROBY BETONOWE**



- PŁOTY BETONOWE, KOSTKA BRUKOWA
- AŻURY, PODMURÓWKI

Kaczyce, ul. Średnicowa 14  
032 4693 913, 0600 346 479

GOODYEAR DUNLOP FULDA DAYTON Firestone Continental



## **SERWIS OGUMIENIA**

WANDA KOPIEC

ZEBRZYDOWICE ul. GOŹDZIKOWA 1



tel. (032) 469 34 45, kom. 0505 545 911, 0508 065 537

- OPONY NOWE - UŻYWANE - BIEŻNIKOWANE DO SAMOCHODÓW OSOBOWYCH I DOSTAWCZYCH
- FELGI NOWE I UŻYWANE BLASZANE I ALUMINIOWE
- NAPRAWA OGUMIENIA
- KOMPUTEROWE WYWAŻANIE KÓŁ



Zapraszamy  
od pon.-pt. od godz. 9.00-17.00 i w sob. 9.00-13.00

Promocyjne ceny!!!

## **F.U. „Gregor”**

Grzegorz Fójcik  
Tel. 509 613 096



**INSTALACJE CENTRALNEGO OGRZEWANIA  
INSTALACJE WODNO-KANALIZACYJNE**

## **FPHU „GAMA” - Jacek Wenglorz**

- ✦ Usługi brukarskie
  - ✦ Utwardzenia
  - ✦ Ogrodzenia
- Tel. 0500 201 145**





# STRAŻACKIE MANEWRY

26 kwietnia strażacy - ochotnicy z naszej gminy wraz z strażą zawodową i ochotnikami z Czech przeprowadzili ćwiczenia pożarnicze - „gaszenie pożaru” w Szkole Podstawowej w Markłowicach Górnych, natomiast 26 maja przeprowadzono ćwiczenia 6 Kompanii Odwodowej w ramach, których „gaszono” las w Zebrzydowicach. Poniżej kilka „fotek” z tych akcji. *Garść informacji o samych ćwiczeniach znajdują Czytelnicy w następnym wydaniu WzP.*



## „Mikrofon dla wszystkich”

Wzorem lat ubiegłych Gminny Ośrodek Kultury w Zebrzydowicach ma zaszczyt zaprosić dzieci do udziału w **IV Festiwalu Piosenki Dziecięcej i Młodzieżowej pt. „Mikrofon dla wszystkich”**. Termin festiwalu: 1 lipca 2007. Miejsce: Amfiteatr Zebrzydowice. Termin zgłoszenia: do 25 czerwca 2007. Regulamin oraz karta zgłoszenia do odebrania w Gminnym Ośrodku Kultury w Zebrzydowicach lub do pobrania na stronie internetowej [www.gok.zebrzydowice.pl](http://www.gok.zebrzydowice.pl). Organizator: Gminny Ośrodek Kultury w Zebrzydowicach: 43-410 Zebrzydowice ul. Ks. A. Janusza 21, tel. 032 4693334

## Spotkanie partnerów w Boguminie

W zeszłym miesiącu członkowie Komisji Społecznej z przewodniczącym Tadeuszem Fucikiem oraz Zastępcą Wójta Gminy Zebrzydowice, Karolem Sitkiem, udali się na spotkanie robocze do miasta Bogumina aby spotkać się z radnymi i wicestarostą miasta i porozmawiać o współpracy pomiędzy naszymi miejscowościami. Oprócz radnych i wicewojty w spotkaniu uczestniczyli przedstawiciele Gminnego Ośrodka Kultury w Zebrzydowicach oraz ich odpowiednicy po czeskiej stronie.

Podczas spotkania omówiono bieżące sprawy, dotychczasową współpracę oraz rozmawiano na temat planów na przyszłość (przygotowywanie wspólnych projektów i ubieganie się wspólnie o granty z UE). Pokazaliśmy Czechom m.in. nasze plany nt zagospodarowania budynku tzw. „starej szkoły”. Czesi dysponują podobnym obiektem u siebie. Pojawiła się więc koncepcja napisania wspólnego projektu o dofinansowanie ze środków europejskich.

Spotkanie zakończyło się zaproszeniem przedstawicieli czeskich władz oraz pracowników samorządów na spotkanie u nas w Gminie Zebrzydowice. Zainteresowanych tematyką zapraszamy na stronę miasta Bogumina, gdzie pobrać można Wiadomości telewizji TIK, w których jest relacja ze spotkania. Linki: <http://www.mesto-bohumin.cz> <http://www.tik.tvmarko.cz/> (należy odnaleźć „Vysílání č. 2007 / 17”) *Przem.*

## UWAGA! - Szczepienia lisów przeciwko wściekliznie

Od 6-10 czerwca br. na obszarze woj. śląskiego zostanie przeprowadzona akcja ochronnego szczepienia lisów wolno żyjących przeciwko wściekliznie. Akcja ta jest kontynuacją szczepień z ubiegłych lat i zostanie wykonana przez wykładanie szczepionki (kostek o zapachu zepsutej ryby) z samolotów. Szczepionki zostaną wyłożone nie tylko w lasach ale i na pozostałych terenach zielonych, np. na polach, łąkach, w ogródkach działkowych. Szczepionkę tych nie można dotykać - lisy wyczuwają zapach człowieka i nie zjedzą już takiej kostki. **Jednocześnie należy przypomnieć że przez dwa tygodnie po przeprowadzeniu akcji nie wolno wyprowadzać zwierząt domowych na tereny niezabudowane.**

## Gminne Centrum Informacji

### Szkolenie w GCI

Od dwóch miesięcy 20 osób uczestniczy w szkoleniu komputerowym organizowanym przez Gminne Centrum Informacji w Zebrzydowicach. Uczestnicy poznali już podstawy budowy komputera, nauczyli się korzystać m.in. z takich programów jak



Open Office, (darmowe oprogramowanie na licencji GPL GNU), umieją korzystać z Internetu, posiadają swoje skrzynki pocztowe e-mail. Potrafią obsługiwać system operacyjny Windows. Szkolenie cieszy się dużym zainteresowaniem, o czym świadczą pytania o kolejne

szkolenia. Informujemy, iż kolejną edycję zorganizujemy po wakacjach 2007 w miesiącu wrześniu. O szczegółach poinformujemy na łamach WzP. Zapraszamy również na stronę internetową Gminnego Centrum Informacji [www.gci.zebrzydowice.pl](http://www.gci.zebrzydowice.pl) gdzie oprócz aktualnych informacji z działalności centrum znaleźć można aktualne oferty pracy oraz dodać swoją ofertę na wirtualnej tablicy ogłoszeń. *Przemysław Lose*

## Najbliższe plany artystyczne Chóru „ECHO”

Trwają intensywne przygotowania Chóru do koncertu jubileuszowego, który odbędzie się 16 czerwca w kościele w Zebrzydowicach, oraz do koncertu dyplomowego Racheli Cieślar- studentki Instytutu Muzyki w Cieszynie, która przez dwa lata odbywała praktykę w Chórze „Echo”. Obrona dyplomu przewidziana jest na dzień 30 maja. W dniach 19 i 20 maja Chór weźmie udział w II Ogólnopolskim Zlocie Chórów i Orkiestr w Sanktuarium Maryjnym w Licheniu. W uroczystym koncercie MONSTRATUS (WIELKI) zaśpiewa 50 chórów i zagra 40 orkiestr z całej Polski - razem około 3 tysięcy wykonawców. W drodze powrotnej Chór zaśpiewa w Kaplicy Cudownego Obrazu na Jasnej Górze w Częstochowie. Chór jedzie poklonić się Matce Bożej i dziękować za zdrowie, za opiekę i za sukcesy artystyczne.

*Upiększaj - ulepszaj*

## **SALON PŁYTEK CERAMICZNYCH**



(OPOCZNO, PARADYŻ, POLKOLORIT, TUBĄDZIN)  
(nowe ekspozycje - pełna oferta)



**FUGA ELASTYCZNA „EXELLENT”**

**PANELE ŚCIENNE MDF, PCV, BOAZERIA**

**PODŁOGI, KLEJE, STYROPIAN**

**SUFITY PODWIESZANE, KASETONY**

**OKNA PCV - cena do negocjacji, PARAPETY**

**EKSPOZYCJA DRZWI „PORTA”**

**cena od 146 zł/szt.**

**WANNY NAROŻNE 649 ZŁ, PASKI DO TAPET**

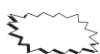
**BATERIE ŁAZIENKOWE - JUŻ OD 59 ZŁ**

**NOWOŚĆ!!!**

**CERAMIKA SANITARNA CERSANIT**



**ŻALUZJE PIONOWE,  
POZIOME, ROLETY**



RABAT NA PŁYTKI - obow. od 10 m<sup>2</sup>; rabat na żaluzje już przy zakupie 2 szt.

***W ofercie także inne materiały budowlano-wykończeniowe***

**RATY ŻAGIEL**

**TRANSPORT GRATIS**

**UPUSTY DLA WYKONAWCÓW**

**ZAPRASZAMY**

**poniedziałek - piątek 8.00 - 17.00**

**oraz w soboty 8.00 - 14.30**

**NOWY SALON: SKOCZÓW, UL. BIELSKA 19B  
(DAWNE MAGAZYNY GS-u)**

**F.H.U. EFEKT S.C.**

**Zebrzydowice, ul. Asnyka 15A,  
tel. 032 4692 713, tel. kom. 506 035 906**



## Złoty Kłos 2007 – podsumowanie!

Impreza od lat popularyzuje regionalne tańce i muzykę, obrzędy i zwyczaje, ludowe stroje i rekwizyty. Występują zespoły folklorystyczne, grupy śpiewacze, kapele ludowe i soliści. Jest to impreza konkursowa, wszystkie zespoły otrzymały pamiątkowe statuetki i dyplomy a laureatom w każdej kategorii zostały przyznane honoraria. W tym roku Złoty Kłos był dofinansowany ze środków budżetowych Starostwa Powiatowego w Cieszynie oraz Województwa Śląskiego, a patronat honorowy objął Marszałek Województwa Śląskiego Pan Janusz Moszyński. Jednak od pierwszej edycji przeglądu główny ciężar organizacyjny i finansowy spoczywa na naszej gminie. Już dziś zapraszamy za rok na piętnasty jubileuszowy „Złoty Kłos” 2008.

## Plener malarsko-rzeźbiarski



W czasie tych kilku dni podglądać można było uczestników pleneru malarsko-rzeźbiarskiego którzy tworzyli swoje dzieła, korzystając z nastroju chwili oraz piękna naszej miejscowości. Stare ludowe pieśni wspaniale komponowały się z tworzonymi przez nich rzeźbami i obrazami. Wszystkie prace zobaczyć można było na wystawie poplenerowej. W tej chwili część prac zobaczyć można przy zamku w Zebrzydowicach oraz we wnętrzu zamku. Zapraszamy! **GOK**



## Turniej Tańca Towarzyskiego

Dnia 4 maja o godzinie 15.00 rozpoczął się kolejny, III już Międzygminny Turniej Tańca Towarzyskiego. W konkursie wzięło udział kilka okolicznych szkół tańca.

Młodzi zawodnicy walczyli zaciekle (wyniki



znajdują się poniżej). Na zakończenie uczestnicy przygotowali dla publiczności wielką niespodziankę, porywając wszystkich przybyłych do tańca!

Grupa I: I m. - Patryk Czarnota - Sandra Frankowska, II m. - Piotr Wantuła - Klaudia Wilk, III m. - Jarosław Guz - Marta Jarecka. Grupa II: I m. - Olaf Kryszak - Marta Adamczuk, Janusz Mutor - Joanna Krause; II m. - Kacper Ledwoń - Aleksandra Pocheć, III m. - Artur Brzózka - Mag-



dalena Brzózka, Tomasz Wawrzczek - Anna Wija. Grupa III: I m. - Martyna Niedziela - Aneta Tomala, II m. - Magdalena Pas - Aleksandra Wdowczyk, III m. - Martyna Gargaś - Magdalena Smogorzewska. Grupa IV: I m. - Maciej Bazgier - Patrycja Kopczyńska, II m. - Rafał Olszok - Paullina Olszok, Damian Głowczyński - Angelika Głowczyńska, III m. - Kamil Rak - Angelika Głowczyńska.

Tradycyjnie Fotorelacje a także videorelacje oglądać mogą państwo na naszej stronie internetowej: [www.gok.zebrzydowice.pl](http://www.gok.zebrzydowice.pl) (w tej chwili jeszcze nie wszystkie materiały są dostępne).



## Echa Złotego Kłosu!

O prestiżu Międzynarodowego Przeglądu Zespołów Folklorystycznych „Złoty Kłos” świadczą artykuły w prasie. Zespół Radojewiczanie, który zajął u nas drugie miejsce – uważa tą nagrodę za swój ogromny sukces, o czym to rozpisuje się m.in. prasa województwa kujawsko-pomorskiego!

RADOJEWICE. „Radojewiczanie” zdobyli drugą nagrodę w Zebrzydowicach

## Kujawski folklor na Śląsku

Wielki sukces odniósł zespół „Radojewiczanie” podczas przeglądu zespołów ludowych na Śląsku.

W Zebrzydowicach (woj. śląskie) odbył się XIV Międzynarodowy Przegląd Zespołów Folklorystycznych. Przez trzy dni publiczności zaprezentowało się kilkadziesiąt zespołów śpiewaczych, solistów i kapel ludowych. W gronie uczestników znalazł się po raz pierwszy - jako jedyny re-

prezentant woj. kujawsko-pomorskiego - zespół folklorystyczny „Radojewiczanie” z Radojewic (gm. Dąbrowa Biskupia).

Nasi przedstawiciele wypadli znakomicie. Decyzją jury, któremu przewodniczyła prof. dr hab. Krystyna Tupek z Akademii Muzycznej w Katowicach „Radojewiczanie” zdobyli drugą nagrodę. W ten sposób oceniono wykonanie przez nich kujawskie pieśni żołnierskie, opracowane na podstawie dzieł Oskara Kolberga.

To największy sukces w historii naszego zespołu - cieszy się jego szefowa Ewa Kowalczyk. Odczuwamy wielką dumę i satysfakcję, że godnie reprezentowaliśmy Kujawy na Śląsku. „Radojewiczanie”, w ramach imprez towarzyszących wystąpili także w Cieszkowie Cieszyńskim, gdzie ich koncerty na ulicy, w sklepach i domu pomocy społecznej przyjmowano z wielkim aplauzem. (K)



Zespół folklorystyczny „Radojewiczanie” odnosi coraz więcej sukcesów na festiwalach i przeglądach

## PAZNOKCIE ŻELOWE

naturalne, szklane, french + zdobienie - **50zł**

KONTAKT:


Technik Usług Kosmetycznych

**MONIKA CZAJA**

TEL: 0 503 497 444

Dojazd do Zebrzydowic i okolic gratis!!





NA CO TYLKO  
CHCESZ

KREDYT BEZ PORĘCZYCIELI\*

szybki  
serwis  
kredytowy

**PKO BANK POLSKI**  
Blisko Ciebie

## AGENCJA PKO W ZEBRZYDOWICACH

Zebrzydowice, ul. Ks. A. Janusza (obok Kościoła)  
pon.-pt. 8.30-16.30, sobota 8.00-12.00  
tel. 032 4693 188

**SZYBKI SERWIS KREDYTOWY KORZYSTNY W OBSŁUDZE**

### PRZYKŁADOWE RATY KREDYTU

| Okres<br>kredytowania | 12 m-cy | 24 m-ce | 48 m-cy |
|-----------------------|---------|---------|---------|
| Kwota kredytu         |         |         |         |
| 1.000                 | 87,-    | 47,-    | 27,-    |
| 2.000                 | 174,-   | 93,-    | 54,-    |
| 5.000                 | 435,-   | 233,-   | 135,-   |
| 10.000                | 870,-   | 466,-   | 270,-   |



**UWAGA!**  
prowizja  
za rachunki 2,50

**Szczegółowa informacja  
kredytowa w agencji PKO**

Dla Twojej wygody agencje PKO Banku Polskiego przyjmują wnioski o: • otwarcie Rachunku Oszczędnościowo-Rozliczeniowego SUPERKONTO oraz rachunków bieżących dla małych i średnich przedsiębiorstw typu PARTNER; • udzielenie kredytu w ramach SZYBKIEGO SERWISU KREDYTOWEGO; • udzielenie Kredytu Mieszkaniowego WŁASNY KĄT, POŻYCZKI HIPOTECZNEJ oraz JEDNEGO Kredytu Konsolidacyjnego; • wydanie karty bankowej.

**Ale to jeszcze nie wszystko! Bez problemu możesz:** • opłacić swoje rachunki (np. czynsz, energię, gaz, telefon); • dokonać wpłaty na rachunek bankowy; • wypłacić gotówkę i opłacić rachunki, posługując się swoją kartą bankową, a przy tym uzyskać informację o wolnych środkach na rachunku; • zrealizować чеки PKO Banku Polskiego; • złożyć do realizacji przelew, zlecenie stałe, polecenie zapłaty; • założyć OSZCZĘDNOŚCIOWĄ KSIĄŻECZKĘ MIESZKANIOWĄ oraz dokonać operacji na jej rachunku.

### Zapraszamy do nowej Przychodni w Kończycach Małych

ul. Kasztelańska 2a  
(budynek apteki)  
tel. 032 469 13 23

**NFZ**  
Narodowy Fundusz Zdrowia

Przychodnia obejmuje opieką dorosłych i dzieci w ramach Narodowego Funduszu Zdrowia w zakresie podstawowej opieki zdrowotnej (lekarz rodzinny). Chętni proszeni są o składanie deklaracji na miejscu.

**Przychodnia jest czynna:**  
od poniedziałku do piątku  
w godz. **8.00-15.00**

### Personel Przychodni:

lek. med. **Hanna Brzózka-Mikołajczyk**  
pediatra, specjalista medycyny ogólnej  
lek. med. **Dorota Zamora**  
lekarz chorób wewnętrznych  
specjalista medycyny rodzinnej  
lek. med. **Robert Czyż**  
lekarz chorób wewnętrznych  
specjalista medycyny rodzinnej

## UBEZPIECZENIA

- **Najtańsze oferty ubezpieczeń komunikacyjnych OC, AC**
- **Ubezpieczenia majątkowe**
- **FUNDUSZE EMERYTALNE II i III FILAR**

**DO WYBORU OFERTY KILKU FIRM  
MOŻLIWOŚĆ OBSŁUGI W DOMU KLIENTA**

**JÓZEF KROCZEK - ZEBRZYDOWICE, UL. PCK 33a**  
tel. 032 469 33 40, tel. kom. 0607 76 45 45

### Ubezpieczenia - JALUM inż. Janusz Mokry

Oferujemy ubezpieczenia: domów, firm, rolne, komunikacyjne, OC przewoźnika, na życie.

**Prawdopodobnie najtańsze OC na rynku**

| Pojemność silnika cm <sup>3</sup> | 60% zniżek* | bez zniżek * |
|-----------------------------------|-------------|--------------|
|                                   | cenę od     | cenę od      |
| do 950                            | 134 zł      | 336 zł       |
| 951-1250                          | 200 zł      | 381 zł       |
| 1251-1600                         | 245 zł      | 505 zł       |
| 1601-1800                         | 290 zł      | 644 zł       |
| 1801-2200                         | 355 zł      | 758 zł       |
| pow. 2200                         | 392 zł      | 980 zł       |

**Samochody ciężarowe o ład. pow. 2 ton od 539 zł\* OC, AC, NNW od 3,8%\* wartości samochodu**, \* w zależności od wieku właściciela, marki i wieku samochodu, miejsca zamieszkania. Stan na 15.01.2007 r.

**Oferujemy również bardzo korzystne stawki dla właścicieli pojazdów w wieku do 25 lat. Z nami masz wybór - kom. 502 092 691**

Cieszyn, ul. Hajduka 17033/858 21 71; Zebrzydowice, Ks. Janusza 6 032/469 34 87  
Pawłowice, Górnica (obok Tesco) 032/472 86 10



## „Czym skorupka za młodu...”

... nasiąknij, tym na starość trąci” głosi stare, polskie przysłowie. Mając na uwadze, że przysłowia są mądrością narodów warto od najmłodszych lat kształtować w dzieciach właściwe postawy ekologiczne.

W Szkole Podstawowej w Markłowicach Górnych prowadzony jest cykl działań z zakresu edukacji ekologicznej, któremu przyświeca następujące motto: NIE ODZIEDZICZYLIŚMY ZIEMI PO NASZYCH PRZODKACH, POŻYCZYLIŚMY JĄ OD NASZYCH DZIECI”.



Koordinatorem tych działań jest nauczycielka przyrody p. Magdalena Matuszyńska. W ramach współpracy z fundacją ekologiczną „Arka” z Bielska-Białej nasi uczniowie uczestniczyli w akcjach edukacyjnych „Choinka nadziei” oraz „Kochasz dzieci – nie pal śmieci”.

Razem z partnerską szkołą z Karwiny-Raju w Czechach grupa naszych uczniów brała udział w sprzątaniu okolic siedziby bobra europejskiego, w dolinie rzeki Stonawki. W ramach obchodów Dnia Ziemi klasa III, wraz z wychowawczynią p. Lucyną Król, zorganizowała sprzątnięcie Markłowic Górnych, zakończone sadzeniem roślin wokół szkoły.

Przeprowadziła też ogólnoszkolny quiz przyrodniczo- ekologiczny, w którym uczniowie musieli wykazać się wiedzą z zakresu ochrony środowiska.

Podsumowaniem cyklu działań ekologicznych było zorganizowanie V gminnego konkursu „Przyjaciel przyrody”. W konkursie brało udział 12 uczniów klas V ze wszystkich szkół Gminy Zebrzydowice. Najpierw uczestnicy rozwiązywali indywidualny test. Następnie odbyły się rozgrywki grupowe. Uczniowie musieli wykazać się znajomością symboli ekologicznych, wiedzą na temat segregacji śmieci oraz rozwiązać 3 rebusy przyrodnicze. Ostatecznie I miejsce indywidualnie zdobyła uczennica ZS w Zebrzydowicach Klaudia Grygierek. II miejsce zdobył uczeń SP w Markłowicach Górnych Łukasz Król, zaś na III miejscu uplasował się uczeń ZS w Kaczycach Piotr Tymiński.

Grupowo najlepszy okazał się zespół z Kończyc Małych, II miejsce zdobyła drużyna z Kaczyc, a III miejsce zespół młodych przyrodników z Zebrzydowic.

Serdecznie dziękujemy Wójcie Gminy Zebrzydowice p. A. Kondziółce za pomoc w zakupie nagród dla wszystkich uczestników konkursu.

## Zapraszamy do sąsiadów!

### III PIKNIK HISTORYCZNO-WOJSKOWY

w Hażlachu koło Cieszyna obok Domu Ludowego (ul. Główna 37)

#### PROGRAM IMPREZY:

#### 23.06.2007 (sobota):

- 12.00 – pokazy jazdy pojazdów wojskowych i motocykli
- 13.00 – pokazy sprawności ułańskiej
- 14.00 – oficjalne otwarcie Pikniku Historyczno-Wojskowego
- 15.00 – rekonstrukcja potyczki z września 1939 r., Wehrmacht kontra Wojsko Polskie
- 16.00 – pokazy jazdy pojazdów wojskowych
- 17.00 – prezentacja grup rekonstr.-hist.i pojazdów prywatnych kolekcjonerów
- 18.00 – zakończenie pokazów I dnia Pikniku
- 19.00 – koncert „Grupy Furmana” (country)
- 20.30 – zabawa taneczna, festyn

#### 24.06.2007 (niedziela):

- 12.00 – pokazy jazdy sprzętu pancernego
  - 13.00 – pokazy sprawności ułańskiej
  - 14.00 – prezentacje grup rekonstrukcyjnych, początek festynu
  - 15.00 – koncert melodii wojskowych, ogłoszenie wyników konkursu „Historia naszych dziadków – odkrywanie nieznannej przeszłości”
  - 16.00 – rekonstrukcja potyczki z okresu „zimnej wojny”
  - 17.00 – prezentacja pojazdów prywatnych kolekcjonerów, pokazy sprzętu pancernego
  - 18.00 – zakończenie pokazów II dnia Pikniku, zabawa taneczna
- W ciągu dwóch dni będzie można obejrzeć inscenizację dwóch potyczek z użyciem sprzętu pancernego oraz m.in.: radziecki czołg T-54, radziecki bojowy wóz piechoty BWP-1, replikę niemieckiego transportera półgąsienicowego Sdkfz. 251, amerykański

## Praca • Praca • Praca • Praca • Praca • Praca • Praca • Praca

● Realizując strategię rozwoju, dążąc do zapewnienia jak najlepszej jakości usług, firma ALARMADI poszukuje pracowników na poniższe stanowisko.

Praca w ALARMADI to praca dla osób które potrafią sprostać dużym wymaganiom, osób uczciwych, szukających stabilizacji i stałej pewnej pracy w firmie która rozwija się, zdobywa mocną pozycję na rynku dzięki czemu stanowisko pracy jest pewne, nie zagrożone likwidacją z przyczyn ekonomicznych. Wymagania: ● znajomość sprzętu komputerowego, ● umiejętność negocjacji, ● znajomość obsługi komputera (Excel, Word), ● łatwość nawiązywania kontaktu z klientami, ● rzetelność, systematyczność, ● opanowanie i cierpliwość, ● pełne zaangażowanie i kreatywność, ● wykształcenie co najmniej średnie, ● uczciwość i punktualność ● dyspozycyjność (praca na pełny etat). Mile widziane: ● znajomość języka angielskiego, ● reprezentatywność ● miłe usposobienie, ● znajomość podstawowych dokumentów księgowych ● umiejętność korzystania z zasobów Internetu. Zainteresowane osoby prosimy o przesłanie ofert zawierających CV, list motywacyjny i zdjęcie, na adres: biuro@alarmadi.pl lub do Biura Obsługi Klienta Zebrzydowice ul. Dworcowa 13

● Poszukujemy do pracy w sklepach i usługach: w Zebrzydowicach ul. Kochanowskiego 28 (Budynek Straży Pożarnej); w Jastrzębiu – Ruptawie ul. Ks. Płonki 19 (obok szkoły). Kontakt osobisty: Centrum Handlowo Usługowe abc - Anna Wiśniewska - Jastrzębie Zdrój, ul. E. Płonki 19, Zebrzydowice, ul. Kochanowskiego 28, tel. 4693355; 0502 973463; 0503 967 467

● Zakład Dekarsko – Blacharski (rok założenia 1987) Krzysztof Chwiedoruk (mistrz w zawodzie) – zatrudni pracowników! Uwaga! – możliwość przyuczenia! Adres: 43-410 Zebrzydowice, ul. Cicha 9, tel/fax 0324694906, kom. 0502558649



### Punkt konsultacyjny

Jeżeli ktoś Tobie najbliższy (mąż, syn, brat) spożywa nadmiernie alkohol, urządza awantury i nie łączy z utrzymaniem domu, cierpisz Ty i dzieci - nie wiesz jak to rozwiązać, jak pomóc sobie i jemu - nie jesteś sama! - zgłoś się do Punktu Konsultacyjnego, który mieści się w Urzędzie Gminy w Zebrzydowicach na parterze w pokoju nr 1 i jest **czynny w każdy piątek w godz. 11.30-15.30. Tu uzyskasz fachową pomoc.**

**Podziękowanie** - GKS „Morcinek” Kaczyce składa podziękowania i wdzięczność za okazaną pomoc i współpracę w organizowaniu imprez rekreacyjno-sportowych firmie „Jantar” Czesława Bochnak, „Karbonia PL” Kaczyce, „Elektrometal” Cieszyn, „SOTM” Pawłowice.

Ze sportowym pozdrowieniem, Zarząd GKS „Morcinek” Kaczyce

**Dni otwarte w przedszkolu** - Zapraszamy chętne dzieci z rodzicami na dzień otwarty do przedszkola w Kończycach Małych w dniu 14.06.07 r. o godz. 13.00.

**Podziękowanie** - Gminne Przedszkole Publiczne o/w Kończycach Małych dziękuje firmie „Arkoni” za udostępnienie transportu do przywiezienia piasku do piaskownic oraz ziemi do wyrównania terenu wokół przedszkola.

Z-ca dyrektora GPP o/Kończyce Małe, Izabela Markowska

**Podziękowanie** - Strażacy OSP w Kaczycach dziękują mieszkańcom Kaczyc za zbiórkę pieniędzy podczas kwesty w dniu 6 maja 2007 r. Kwota w wysokości 1296 zł będzie przeznaczona na cele statutowe, w tym pracę z Młodzieżową Drużyną Pożarniczą.

**Podziękowanie** - OSP w Kończycach Małych dziękuje Ks. Kanonikowi i Ks. Wikaremu za odprawioną mszę św. z okazji św. Floriana oraz społeczeństwa Kończyc Małych za udzielone wsparcie podczas przeprowadzonej zbiórki. Zebrano kwotę 1308 zł, która w całości zostanie przeznaczona na działalność statutową jednostki.

Ze strażackim pozdrowieniem, Zarząd OSP

**Podziękowanie** - W dniu 06.05.2007 roku strażacy OSP Zebrzydowice przeprowadzili kwestę uliczną do puszek przed kościołem. Zebrano 1529,60 złotych, 1 euro, 2 korony czeskie. Pieniądze te będą przeznaczone na cele statutowe, pracę z młodzieżą, nagrody. Wszystkim ofiarodawcom serdecznie dziękujemy.

ski transporter półgąsienicowy (half-track) M-3, replikę niemieckiego czołgu PzKw II, brytyjski samochód pancerny Dingo, motocykle amerykańskie, niemieckie, radzieckie oraz inne pojazdy wojskowe.

Organizatorzy: Świątlica Gminna w Hażlachu, Stowarzyszenie Historyczno-Rekonstrukcyjne „Śląsk Cieszyński”



KOŃCZYCE MAŁE ul. FOLWARCZNA 9

Tel. dom (0-32) 4693035  
Tel. Kom 0 601347674

## MECHANIKA POJAZDOWA NAPRAWY BLACHARSKO- LAKIERNICZE

### Bezpłatna wymiana oleju - MIDLAND, LIQUI MOLY

- lakierowanie samochodów;
- naprawa blacharska samochodów;  
uszkodzonych, skorodowanych;
- konserwacja samochodowa;
- remonty głowic;
- wymiana pasków rozrządu;
- naprawa skrzyń biegów;
- naprawa sprzęgieł (wymiana tarczy, docisku, łożyska);
- remonty zawieszeń (wymiana amortyzatorów, wahaczy, sprężyn, swożni itp.);
- naprawa hamulców (wymiana tarcz, klocków, szczęk, cylinderków itp.);
- naprawa, wymiana układów wydechowych;
- przygotowanie samochodów do okresowego badania technicznego
- remonty kapitalne silników



### ZAPRASZAMY!

**SERWIS PARTNERSKI**



POLSKIE SKŁADY OPONIARSKIE Sp. z o.o.

**PIERCHAŁA & KOŁONDRA**

**FOLGUM**

43-417 KACZYCE  
ul. KONOPNICKIEJ 10  
Tel. - 032 469 37 97

43-440 PRUCHNA  
ul. KATOWICKA 111  
Tel. - 0502 081 365

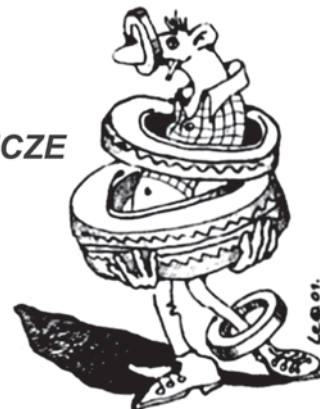
[folgum@poczta.onet.pl](mailto:folgum@poczta.onet.pl)  
[www.folgum.pso.pl](http://www.folgum.pso.pl)

## SERWIS OGUMIENIA

- KLOCKI HAMULCOWE • POMPOWANIE KÓŁ GAZEM
- AMORTYZATORY • BAGAŻNIKI • TŁUMIKI • HAKI HOŁOWNICZE
- OLEJE Z BECZKI • FILTRY • WYMIANA GRATIS !!!

## AKCESORIA SAMOCHODOWE

- PASKI KLINOWE I ROZRZĄDU • LAMPY • ŚWIECE
- ELEM. BLACHARSKIE • ELEM. ZAWIESZENIA
- KOSMETYKI SAMOCHODOWE I WIELE INNYCH



• FACHOWA SZYBKA OBSŁUGA • SERDECZNIE ZAPRASZAMY





## Kolejny sukces Ireneusza Kopca

Mieszkaniec naszej gminy, zawodnik UG KS Sokół w Zebrzydowicach Ireneusz Kopiec

wziął udział w Mistrzostwach Europy w tenisie stołowym osób niepełnosprawnych, które odbyły się w Szwecji. Irek zdobył brązowy medal w klasyfikacji drużynowej.

Serdecznie gratulujemy!



## Czy powstanie w gminie nowe stowarzyszenie?

### „PRZERZUTKA”

5 maja, w sobotni poranek 15 osobowa grupa zapalonych rowerzystów, miłośników wspólnego podróżowania, wyruszyła spod Zamku w Zebrzydowicach na I rowerową wycieczkę.

Inicjatorami wyprawy byli H. Żagan, K. Holisz i G. Kukuczka. Celem wyprawy

był Skoczów. Pomimo lekkich opadów deszczu rowerzyści ukończyli rajd ze wspaniałymi humorami, bez defektów, z nową nazwą dla stowarzyszenia, które chcą powołać („Przerzutka”) i planami na dalsze „kręcenie”. Już 9 czerwca, zapraszamy chętnych na następną wycieczkę rowerową na górę Tuł w Cisownicy. Start pod Zamkiem w Z-ach, o godz. 8.30.

B. Grela- Kukuczka



## SPORTOWY SUKCES NA SKALĘ POWIATU

Gimnazjaliści z ZS w Zebrzydowicach osiągnęli największy sportowy sukces od początku istnienia gimnazjum. Zajęli I miejsce w powiecie spośród 28 gimnazjów biorących udział w 11 dyscyplinach sportowych przez cały rok szkolny. Dziewczęta i chłopcy w większości zawodach zajmowali miejsce na podium (o czym informowaliśmy na bieżąco) a tytuły mistrzów powiatu osiągnęli w: tenisie stołowym chl., piłce ręcznej dz., piłce nożnej chl. i dwuboju nowoczesnym dziewcząt. Tak wspaniałe osiągnięcie było możliwe dzięki zaangażowaniu, wytrwałej pracy i mobilizacji ze strony uczniów i nauczycieli: B. Grela-Kukuczki, H. Czaji i J. Utkala oraz co należy podkreślić pełnego wsparcia finansowego na wyjazdy z „portfela” Zespołu Szkół w Zebrzydowicach. Gratulujemy!

G.K.



## Gminne zmagania z matematyką

W dniu 17 maja 2007r. odbył się po raz kolejny w auli Zespołu Szkół w Kaczcach konkurs międzyszkolny „Matematyczne potyczki”. W rozgrywkach wzięli udział uczniowie klas piątych i szóstych szkół podstawowych naszej gminy. Uczestnicy byli doskonale przygotowani, niemalże do końca nie było wiadomo kto będzie zdobywcą głównej nagrody. O zwycięstwie zdecydowała dogrywka pomiędzy trzema drużynami. Po tak wyrównanej walce najlepszymi okazali się uczniowie z klasy piątej Szkoły Podstawowej w Kończycach Małych, tuż za nimi znaleźli się szóstkłasiści SP w Kaczcach a miejsce trzecie zajęli uczniowie klasy szóstej z SP w Kończycach Małych.

Nagrody główne dla zwycięzców oraz nagrody pocieszenia dla wszystkich uczestników ufundowały firmy „Elektrometal” S.A. i „Ekkom” z Cieszyna. Ponadto o dobry

humor zadbał Państwo Orszulikowie z Kaczczy organizując słodki poczęstunek dla wszystkich uczestników rywalizacji. Wszystkim dziękujemy i zapraszamy za rok !!!

Organizatorzy: Justyna Koch, Irena Węglarz

## TURNIEJ SIATKÓWKI PŁAŻOWEJ - „ZŁOTY KŁOS”

W dniu 1 maja 2007r. o godz. 15.00 na boisku przy Zamku w Zebrzydowicach odbył się Turniej Siatkówki Płazowej „Złoty Kłos”. Mimo niezbyt wysokiej temperatury i momentami silnego wiatru, w zawodach udział wzięło aż 10 drużyn. Mecze dostarczyły zawodnikom i kibicom wiele emocji, rozegrano wiele ciekawych pojedynków, a mecze często kończyły się po „tie – breakach”.

Ostatecznie do fazy finałowej turnieju awansowały 3 drużyny: Centrum Ogrodnicze Zebrzydowice (COZ), Piekarnia Zebrzydowice oraz Kończanie. Po zaciętych meczach zwycięzcą turnieju został COZ, drugie miejsce przypadło Kończanom, a trzecie Piekarni. Organizatorzy turnieju: W. Giza, M. Janik i G. Kukuczka wręczyli zawodnikom 3 czołowych zespołów medale oraz koszulki.

Już teraz zapraszamy na Puchar Łata w siatkówkę płazową - początek rozgrywek w pierwszym tygodniu wakacji - szczegóły na plakatach i w internecie [www.zebrzydowice.net](http://www.zebrzydowice.net)

M. Janik



## „POWITANIE WIOSNY”

Dnia 12 maja 2007 r. uczniowie z ZS w Zebrzydowicach po raz kolejny wzięli udział w rajdzie górskim zorganizowanym przez PTTK z Cieszyna. Rajd ten odbywa się dwa razy w roku:

wiosną - na otwarcie i jesienią - na zakończenie sezonu wędrówek po górach. Organizatorzy starają się co roku zmieniać trasę, w tym początek

miała w Ustroniu Polanie i prowadziła przez Małą Czantorię a kończyła się pod schroniskiem na górze Tuł. Tam nasi uczniowie 15 z S.P i 21 z gimnazjum spożyli kielbaskę na gorąco i po krótkiej sjeście wyruszyli w dalszą wędrówkę do Golezowa. Kierownikiem wycieczki była M. Kościelny a dodatkową opiekę sprawowali nauczyciele: ks. B. Kastelik, W. Dandyk, M. Mażarski i B. Grela- Kukuczka.

Uczniowie z rajdu wrócili zmęczeni ale w doskonałych humorach i już zapisują się na kolejną wyprawę a innych zachęcają do wspólnego „człapania”.

B. Grela- Kukuczka



## MISTRZYNI I WICEMISTRZOWIE POWIATU

26 kwietnia 2007 r. w Skoczowie odbyły się Mistrzostwa Powiatu w dwuboju nowoczesnym dziewcząt i chłopców szkół gimnazjalnych. W zawodach startują czteroosobowe zespoły.



Zawodnicy do przepłynięcia mają 100 m i przebiegnięcia 1000 m.

Nasze dziewczyny w składzie: A. Wija, A. Michulec, M. Wyka, J. Franek zajęły I miejsce zdobywając 6884 pkt. przed gimn. Pogwizdów (5345 pkt.), i gimn. Dębowiec (5270 pkt.). W kategorii chłopców: I miejsce gimn. 3 Cieszyn (7718 pkt.), II m – gimn. Zebrzydowice (7541 pkt), III m- gimn. 4 Skoczów (7165 pkt). Skład reprezentacji gimn. chłopców: T. Wawrzczek, F. Brzezina, A. Gromny, R. Kukuczka.

B. Grela- Kukuczka

**GKS „Morcinek” Kaczczy zaprasza młodych chłopców (żaków) na zajęcia szkoleniowe piłki nożnej, które odbywają się na boisku w Kaczcach w każdy piątek od godz. 16.30. Zapraszamy!**

## FIRMA HANDLOWA „ZBYNIO”

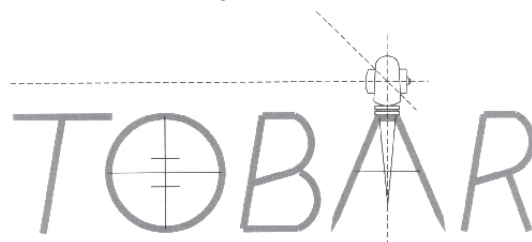
**ZAPRASZA DO SKUPU ZŁOMU  
STALOWEGO I KOLOROWEGO  
MIESZCZĄCEGO SIĘ  
NA TERENIE MAGAZYNÓW  
G.S. ZEBRZYDOWICE  
(ZJAZD DROGĄ PRZY SZKOLE PROSTO NA  
PLAC - OBOK PUNKTU SPRZEDAŻY ZBOŻA)**

Przy braku transportu oferujemy odbiór  
złomu własnym samochodem.

**GWARANTUJEMY  
UCZCIWOŚĆ  
I NAJWYŻSZE CENY!!!  
SPRAWDŹ NAS!**

**TELEFON 0502 163 094**

## Usługi Geodezyjno-Kartograficzne



Szymon Korzeń, Adam Jankowski  
ul. Bucewicza 29, 43-400 Cieszyn  
tel. 605 088 431, 604 591 523

**Wykonujemy następujący zakres  
robót geodezyjnych:**

- aktualizacje map do celów projektowych,
- pomiary inwentaryzacyjne wszystkich sieci uzbrojenia terenu,
- pomiary inwentaryzacyjne budynków i budowli,
- podziały nieruchomości,
- wznowienia granic nieruchomości,
- wszelkiego rodzaju wyliczenia na gruncie.

### Prywatny Gabinet Stomatologiczny

lek. stom. Beata Kubecka-Szpigiel  
Kończyce Małe, Wierzbowa 7 (Karolinka)  
czynny: wtorek 17.00-20.00  
czwartek 17.00-19.00 sobota 11.00-14.00

- Wypełnienia najnowszej generacji
- ◆ stomatologia estetyczna, odbudowa zębów
  - ◆ protezy osiadające i szkieletowe
  - ◆ mosty i korony
  - ◆ piaskowanie i wybielanie zębów
  - ◆ bezbolesne usuwanie zębów



*Serdecznie zapraszam!*

**Rejestracja: 032 469 30 37, 602 501 967**



**ZAKŁAD ELEKTRO-INSTALACYJNY**

**LESZEK KOWALSKI**

Kaczyce, ul. Czereśniowa 14a  
tel./fax 032 4693 906, 0502 670 542

**wykonuje usługi w zakresie:**

- MONTAŻ, NAPRAWA INSTALACJI ELEKTRYCZNYCH ORAZ PRZYŁĄCZY
- MONTAŻ INSTALACJI DOMOFONOWYCH, ODGROMOWYCH ORAZ SYSTEMÓW ALARMOWYCH
- POMIARY ELEKTRYCZNE, POMIARY NATĘŻENIA OŚWIETLENIA
- ROBOTY WYSOKOŚCIOWE PODNOŚNIKIEM (ZWYŻKA SAMOCHODOWA)
- PRÓBY SZCZELNOŚCI INSTALACJI I URZĄDZEŃ GAZOWYCH

Pizzeria

**COBRA**

**0324692726**

Zebrzydowice, ul. Wojska Polskiego 1a

Zapraszamy na:

- dania obiadowe - już od 4,50
- fast food - już od 3,00
- spaghetti - już od 9,50
- pizza - już od 5,90

**Pizza na cienkim lub grubym  
cieście. Przy zamówieniach  
pow. 10 zł dowóz do 5 km gratis  
W sprzedaży także piwo, wino  
oraz inne alkohole**

**Organizujemy imprezy  
okolicznościowe, chrzty,  
komunie, stypy, catering  
do domów oraz zakładów.**



# Zaproszenie

Gmina Zebrzydowice, wychodząc naprzeciw oczekiwaniom mieszkańców pragnie przygotować i wdrożyć w najbliższym czasie „Program Ograniczenia Niskiej Emisji”, którego celem jest ograniczenie ilości zanieczyszczeń wprowadzanych do powietrza, w szczególności tych pochodzących z lokalnych kotłowni. Jednym z celów programu jest umożliwienie dofinansowania do modernizacji kotłowni, która przyniesie poprawę czystości powietrza oraz oszczędność energii (pod warunkiem uzyskania przez gminę środków zewnętrznych na ten cel). W związku z trwającymi pracami nad wdrożeniem przedmiotowego programu zapraszam wszystkich zainteresowanych właścicieli budynków do wypełnienia niżej zamieszczonej ankiety. Wypełnioną ankietę proszę dostarczyć do Urzędu Gminy, posłać pocztą lub oddać u sołtysów w terminie do 30 czerwca br.

Wójt Gminy Zebrzydowice, Andrzej Kondziółka

## ANKIETA WSTĘPNA

### dla PROGRAMU OGRANICZANIA NISKIEJ EMISJI

Wypełnioną ankietę można składać w Urzędzie Gminy oraz u Sołtysów

|   |   |   |  |  |  |                          |
|---|---|---|--|--|--|--------------------------|
| 1   | Aktualnie posiadam:   | piece węglowe<br>(kaflowe lub inne)                     | na paliwo stałe  | INDYWIDUALNĄ KOTŁOWNIĘ<br>gazową                             | olejową                                  | ogr. elektr.             |
|   |   | <input type="checkbox"/>                                | <input type="checkbox"/>                                       | <input type="checkbox"/>                                     | <input type="checkbox"/>                 | <input type="checkbox"/> |
| 2   | Wiek posiadanego źródła ciepła  | więcej niż 15 lat                                       | więcej niż 10 ale<br>mniej niż 15 lat                          | więcej niż 5 ale<br>mniej niż 10 lat                         | mniej niż 5 lat                          |                          |
|   |   | <input type="checkbox"/>                                | <input type="checkbox"/>                                       | <input type="checkbox"/>                                     | <input type="checkbox"/>                 |                          |
| 3   | Dane budynku (obiektu)  | długość [m]   | szerokość [m]  | wysokość [m]   | liczba kondygn.                          |                          |
|   |   | <input type="text"/>                                    | <input type="text"/>   | <input type="text"/>   | <input type="text"/>                     |                          |
|   |   | Ogrzewana<br>powierzchnia<br>użytkowa [m <sup>2</sup> ] | Liczba<br>mieszkańców<br>[osoby]                               | Zużycie paliwa<br>[ton/rok; m <sup>3</sup> /rok;<br>kWh/rok] | Orientacyjny<br>koszt paliwa<br>[zł/rok] |                          |
|   |   | <input type="text"/>                                    | <input type="text"/>   | <input type="text"/>   | <input type="text"/>                     |                          |
| 4   | Posiadam deputat węglowy  | tak   | nie  |  |  |                          |
|   |   | <input type="checkbox"/>                                | <input type="checkbox"/>                                       |  |  |                          |
| 5   | Planuję wymianę źródła ciepła na:   | węglowe z<br>paleniskiem<br>retortowym <sup>*)</sup>    | olejowe  | elektryczne -<br>grzewcze                                    | gazowe                                   |                          |
|   |   | <input type="checkbox"/>                                | <input type="checkbox"/>                                       | <input type="checkbox"/>                                     | <input type="checkbox"/>                 |                          |
|   | NIE PLANUJĘ <input type="checkbox"/>  |   |  |  |  |                          |
|   | *) kotły z automatycznym paleniskiem<br>bezzusztowym                                  | Inne (wymienić): <input type="text"/>                   |  |  |  |                          |
| 6   | Prace termomodernizacyjne   | wymiana okien   | ocieplenie ścian   | ocieplenie stropu<br>nad ost.<br>kondygn.                    | inne:                                    |                          |
|   | wykonałem   | <input type="checkbox"/>                                | <input type="checkbox"/>                                       | <input type="checkbox"/>                                     | <input type="text"/>                     |                          |
|   | planuję na najbliższe trzy lata   | <input type="checkbox"/>                                | <input type="checkbox"/>                                       | <input type="checkbox"/>                                     | <input type="text"/>                     |                          |
| 7   | Planuję wymianę źródła ciepła w<br>ciągu najbliższych trzech lat                      | indywidualnie<br>A. <input type="checkbox"/>            | chciałbym skorzystać z programu<br>B. <input type="checkbox"/> |  |  |                          |
| Jeżeli wybrano odpowiedź 7B, proszę wypełnić dalszą część ankiety |   |   |  |  |  |                          |
| 8   | Planowanej w ramach programu wymiany źródła ciepła dokonam w:<br>pierwszym roku(2008) | drugim<br>roku(2009)                                    | trzecim<br>roku(2010)  | czwartym roku<br>(2011)                                      | piątym roku<br>(2012)                    |                          |
|   | <input type="checkbox"/>  | <input type="checkbox"/>                                | <input type="checkbox"/>                                       | <input type="checkbox"/>                                     | <input type="checkbox"/>                 |                          |
|   | realizacji programu   |   |  |  |  |                          |
| 9   | Na sfinansowanie inwestycji jestem w stanie przeznaczyć                               | Nie mniej niż 20%                                       | Nie mniej niż 30%  | Nie mniej niż 50%  |  |                          |
|   |   | <input type="checkbox"/>                                | <input type="checkbox"/>                                       | <input type="checkbox"/>                                     | <input type="checkbox"/>                 |                          |
| UWAGA: realizacja programu bez udziału własnego jest niemożliwa   |   |   |  |  |  |                          |
| 10  | Swój udział własny:   | wpłacę w całości  | proszę o rozłożenie na raty                                    |  |  |                          |
|   |   | <input type="checkbox"/>                                | <input type="checkbox"/>                                       |  |  |                          |
| 11  | Jestem zainteresowany zorganizowanym systemem dostawy węgla lub oleju opałowego       | tak <input type="checkbox"/>                            | nie <input type="checkbox"/>                                   |  |  |                          |
| 12  | Całkowita planowana wartość inwestycji :  |   |  |  |  |                          |

Imię i nazwisko właściciela obiektu\*:

Adres:

podpis:

- ☐ Wyrażam zgodę na przetwarzanie moich danych wyłącznie dla celów opracowania "Programu ograniczania niskiej emisji".  
☐ Uwaga: dokonywany wybór zaznaczyć poprzez zakreślenie właściwego kwadratu .

## WYWÓZ SZAMB - Wykaz podmiotów posiadających zezwolenia

Wójta Gminy Zebrzydowice na opróżnianie zbiorników bezodpływowych i transport nieczystości ciekłych od właścicieli nieruchomości z terenu Gminy Zebrzydowice: 1.Przedsiębiorstwo Usługowo Spedycyjne „AGROSPED”43-410 Zebrzydowice ul.Dworcowa 14, tel. 032 4 693 456; 2. Zakład Komunalny Emil Janota Zabłocie ul.Bielska 60, 43-246 Strumień, tel. 0601 525 374; 3. Spółdzielnia Kółek Rolniczych Zebrzydowice ul.Jagiellońska 25, 43-410 Zebrzydowice, tel. 032 4 694

567; 4. Jastrzębski Zakład Wodociągów i Kanalizacji S.A. , 44-335 Jastrzębie Zdrój, ul.Podhalańska 7, tel. 032 4 787 777; 5. P.P.U.H „Komunalnik” Jastrzębie Zdrój ul. Kolejowa 30 44-338 Jastrzębie Zdrój, tel. 032 4 762 628.

W zakresie obsługi „toalet przenośnych”: 1.Przedstawicielstwo TOI TOI Systemy Sanitarne Sp. z o.o. ul. Świerczewskiego 115, 42-200 Będzin, tel. 032 2670 510; 2. WC SERWIS Bańska, Kucharski Sp.J., 41-808 Zabrze, ul. Pod Borem 10, tel.032 278 45 31 (to szczególnie istotna informacja dla organizatorów imprez plenerowych, festynów - Red.)



**Gminna Spółdzielnia  
„Samopomoc Chłopska”  
w Zebrzydowicach**



# **UWAGA**

**tylko**

**W GMINNEJ SPÓŁDZIELNI „SCH”  
W ZEBRZYDOWICACH  
KUP TOWAR W DOBREJ CENIE**

## **WYJĄTKOWE PROMOCJE**

**DOM HANDLOWY - STOISKO ROLNE**  
032 4693-440

**poleca najtaniej w okolicy**

- środki ochrony roślin - ROUNDAP 1 l - 21,90
- odzież roboczą - rękawice wampirki - 0,90
- art. zoologiczne - obroże na pchły, kleszcze - 4,90
- siatka ogrodz. w m<sup>2</sup> fi 28 powlekana - 7,90

**DOM HANDLOWY  
STOISKO SPOŻYWCZE NR 1**  
032 4693-599

**poleca:**

**duży wybór art. mięsnych, spożywczych  
od dnia 31.05.-14.06.2007 r.: promocja**

- masło extra 200 g - 1,89 zł
- galaretki owocowe - 0,99 zł
- napoje - 1 litr: Coca-Cola 2,99 zł  
FANTA, SPRITE - 2,99 zł
- woda Ustroniana 1,5 l w astort. - 1,49 zł
- lody kubek - 0,69 zł
- ser gouda 1 kg - 12,99 zł
- kiełbasa cebulowa - 8,99 zł
- boczek wędz. b/ż - 10,65 zł

**SKLEP SPOŻYWCZY  
PRZY PIEKARNI**  
032 4693 474



**SKLEP AGD**  
032 4693-595

**poleca:**

- zestawy ogrodowe
- sprzęt wędkarski
- rowery, części rowerowe
- szeroki asortyment artykułów AGD

**Serdecznie  
zapraszamy !**



---

---

---



---

**WIAD**

---

L - nie kursuje 25, 26 grudnia, 01 stycznia, oraz w pierwszy i drugi dzień Wielkanocy  
F - kursuje w dni robocze od poniedziałku do piątku  
K - kursuje od 26.02.2007





studio **dekoral**

Sklep firmowy - Studio Dekoral Zebrzydowice  
Handel Artykułami Przemysłowymi  
- Machej Alicja  
Zebrzydowice ul. Ks. A. Janusza 8  
tel. 082 4693 326

## OFERTA PROMOCYJNA

### DREWNOCHRON IMPREGNAT

- wszystkie kolory, opakowania 5 i 10 l - **10% Gratis!**

### FARBY do wnętrz Dekoral Polinak

- 11 l w cenie 10 l

### NOWOŚĆ! - TYNKI AKRYLOWE I MOZAIKOWE

Mieszanie kolorów na miejscu

DEKORAL AKROTIX - farba lateksowa pachnąca  
podczas malowania - 20 kolorów

Ponadto w naszej ofercie znajdziecie Państwo  
w atrakcyjnej cenie wyroby marki: ICI DULUX,  
PILAK i HAMMERITE

Artykuły elektryczne - szeroki wybór:  
śruby, kołki, gwoździe, artykuły metalowe.

### Emalia antykorozyjna DEKORAL

- bezpośrednio na rdzę  
OPAKOWANIA 2,5 litra, 0,65 litra i 0,25 litra.

### PANELE ŚCIENNE MDF - OD 11,90/m<sup>2</sup>

Panele PCV połysk - kolor  
szer. 25 cm cena **28,50 zł/m<sup>2</sup>**

**Dekoral KOLOR SYSTEM** - Oferujemy  
komputerowy system mieszania farb do wyboru  
**6000 kolorów**, mieszamy farby emulsyjne,  
lateksowe, olejne do wymalowań wewnętrznych  
i zewnętrznych. **NISKIE CENY !!**

### ZAPRASZAMY CODZIENNIE OD GODZINY 8-17, SOBOTA 8-13

KTO U NAS KUPIJE  
TANIO REMONTUJE !!



## Kącik kulinarny

**Nalewka z wiśni** - Do słoja włożyć 1 kg dojrzałych wiśni (1/3 zostawić z pestkami, resztę wydrylować) wlać pół litra spirytusu i 1/2 l wódki, szczelnie zamknąć, odstawić w ciemne miejsce na 6 tygodni, nalewkę zlać, a wiśnie zużyć do ciasta. Jest to nalewka wytrawna jeśli ktoś chce słodką musi przygotować syrop z pół litra wody i szklanki cukru, wymieszać z nalewką i rozlać do butelek, przechowywać w chłodnym miejscu przez 1 rok.

**Nalewka ziołowa** (uspokajająca)

Do słoja wsypać 5 gramów suszonych liści melisy, korzenie kozłka lekarskiego, ziela dziurawca, kwiatu lipy, liści miennicy czarnej, ziela krwawnika, ziela serdecznika, wlać litr czerwonego wytrawnego wina, pół litra wódki i pół litra spirytusu, szczelnie zamknąć, odstawić w ciepłe miejsce na 10 dni. Przefiltrować, dodać 200 gramów płynnego miodu do smaku, dobrze wymieszać i ponownie odstawić na 10 dni w ciepłe miejsce. Rozlać do butelek i odstawić w chłodne miejsce. Nalewkę pije się codziennie po małym kieliszku po jedzeniu.

**Nalewka orzechowa** - Do słoja włożyć 10 zielonych, niedojrzałych orzechów włoskich drobno pokrojonych wraz z łupinami. Wlać 1 l wódki, szczelnie zamknąć i odstawić na miesiąc. Nalewkę przefiltrować i zlać, a orzechy zasypać cukrem (4 łyżki) do smaku i odstawić na 2 tygodnie, pamiętając o poruszaniu słojem, aby cukier się rozpuścił. Przefiltrowany syrop połączyć z nalewką, rozlać do butelek i odstawić w chłodne miejsce do wyklarowania.

**Sernik wiedeński** na tortownicę, na blaszkę dużą, przepis x 2

**Składniki:** 30 dag nie kwaśnego tłustego białego sera, 1 1/2 szklanki cukru, 8 jajek 1 kostka masła, 1 budyń waniliowy, 1 cytryna, 1 cukier waniliowy, 10 dkg rodzynków, 3 dag płatków migdałowych, 5 dag skórki pomarańczowej. **Wykonanie:** zmielić ser (dwa lub trzy razy). Rozpuścić masło w rondlu i odstawić do ostygnięcia. Żółtka utrzeć z cukrem, szczyptą soli, cukrem waniliowym i sokiem z cytryny (1/2). Do masy dodawać porcjami zmielony ser i proszek budyniowy, wciąż ucierając (po dodaniu sera masa z żółtek może zrobić się rzadka, ale później będzie gęstniała). Gdy masa będzie gładka i puszysta dodać rozpuszczone zimne masło i dalej ucierać, aż tłuszcz całkowicie się wchłonie. Dodać bakalie, na koniec ubić białka na sztywno i delikatnie wmieszać (łyżką) w masę serową, piec w temp. 180 stopni C około 1 godziny, zgasić piekarnik. Upieczony sernik zostawić w piekarniku jeszcze na 10 minut. Sernik jest najlepszy dopiero po 48 godzinach od upieczenia. Jeśli robisz sernik z podwójnego przepisu potrzebujesz naprawdę duuużej miski.

Teresa Kondziołka

## 31 GRUDNIA - OSTATECZNY TERMIN WYMIANY STARYCH KSIĄŻECZKOWYCH DOWODÓW!

Do wniosku należy dołączyć: dwie aktualne fotografie (lewy profil z odsłoniętym uchem), stary dowód osobisty (do wglądu), odpis skrócony aktu urodzenia - dotyczy osób, które nie wstąpiły w związek małżeński a urodziły się poza terenem gminy Zebrzydowice, odpis skrócony aktu małżeństwa - dotyczy osób, które związek małżeński zawierały, poza terenem gminy Zebrzydowice, dowód uiszczenia opłaty.

Osoby chore, starsze, które nie mogą osobiście stawić się do urzędu w celu złożenia wniosku o wydanie dowodu osobistego, prosimy o zgłoszenie tego faktu w urzędzie gminy w Zebrzydowicach w biurze nr 13AB telefonicznie (032-4693307 wew. 113), lub za pośrednictwem innych osób. Po skompletowaniu przez wnioskodawcę niezbędnych dokumentów do wyrobienia dowodu osobistego, osoba upoważniona do przyjmowania wniosków dowodowych złoży wizytę domową w celu wyrobienia nowego dowodu. Nowe dowody osobiste są terminowe. Dowód osobisty ważny jest dla osób: od 18 roku życia na 10 lat; do 18 roku życia na 5 lat; osoby, które ukończyły 65 lat mają dowód bezterminowy. W razie utraty dowodu osobistego należy fakt ten niezwłocznie zgłosić w Urzędzie Gminy (p. 13 AB/ na parterze budynku).

**Apelujemy! Nie zwlekaj  
z wymianą starego dowodu!**

### U Jakuba

Rozpoczęcie sezonu letniego po raz kolejny tradycyjnymi „dymfokami” rozpoczęło się 5 maja w barze „U Jakuba” na ul. Słowackiego. Uczestnicy imprezy bawili się do późnej godziny.

Przygotowała T. Kondziołka wraz z J. Lach-Fujcik



Wiadomości z nad PiotróWKi **zlecenia reklamowe**  
0501 275 589 bpg@zebrzydowice.pl

GMINNY OŚRODEK KULTURY W ZEBRZYDOWICACH

# AUTO-SZKOŁA

SZKOLIMY OD 16 LAT - wysoki stopień zdawalności  
organizuje



## KURS KIEROWCÓW



**TERMIN ROZPOCZĘCIA ZAJĘĆ 11.06.2007 GODZ. 16.00  
W SALI ZEBRAŃ W ZAMKU W ZEBRZYDOWICACH**

**W cenie kursu:**  
Teoria 30 godzin  
Jazdy 30 godzin  
Pierwsza pomoc 4 godziny  
Podręcznik

Testy książkowe  
Płyta CD - testy egzaminacyjne  
Egzaminy wewnętrzne

Tel. 032 469 25 64, 502 249 067, <http://www.autoszkola.republika.pl/>

Możliwość wpłaty w ratach i wykonania badań lekarskich na kursie.

**Samochody: Fiat Punto, Opel Corsa, Motocykl: Suzuki**



Promocja wakacyjna



**POTRZEBUJESZ SZYBKO GOTÓWKI??**

**500zł. ... 2000zł. ... A MOŻE DUŻO WIĘCEJ??**

**PIENIĄDZE W 24h, MINIMUM FORMALNOŚCI -  
PRZEKONAJ SIĘ JAKIE TO PROSTE**

**JUŻ OD 600 zł DOCHODU NETTO MIESIĘCZNIE**

**ZAPRASZAMY DO NAS**

**„ALARMADI”**

**ZEBRZYDOWICE**

**UL. DWORCOWA 13**

**TEL. 032-7190384**

**KOM. 507022807**



Bank Spółdzielczy w Jastrzębiu Zdroju

**Nowa Lokata**

*BEZPIECZNA, PEWNA I NA WYSOKI PROCENT!*

**“ 7-KA SPÓŁDZIELCZA ”**



**...W życiu trzeba być na 7!**

Oprocentowanie lokaty wg stałej stopy procentowej  
naliczanej w stosunku rocznym: 5,80%

Minimalna kwota lokaty: 500,00 zł

Okres zadeklarowania: 7 miesięcy

6  
6  
6  
6



**...6 dobre są tylko w szkole...**



**Wydawca:** Gminny Ośrodek Kultury w Zebrzydowicach, 43-410 Zebrzydowice, ul. Księdza Janusza 21; [www.zebrzydowice.pl](http://www.zebrzydowice.pl)

**Redaktor Naczelny:** Marcin Słęk, redaguje zespół.

**Redakcja:** Urząd Gminy Zebrzydowice, 43-410 Zebrzydowice, Księdza Janusza 6, tel. 032 4693 307, fax 032 4693 266, e-mail: [bpg@zebrzydowice.pl](mailto:bpg@zebrzydowice.pl)

**Skład i druk:** INTERFON Sp. z o. o. 43-400 Cieszyń, ul. Olszaka 5, tel. 033 8510 543, fax 033 8511 643. **ISSN 1508-0986**

*W dostarczonych materiałach redakcja zastrzega sobie dokonywanie skrótów i poprawek. Materiałów nie zamówionych redakcja nie zwraca. Za treść ogłoszeń redakcja nie odpowiada.*